



Ava Gardner se casa con el actor italiano Chiari

MILAN, 31. — Ha sido publicado oficialmente el consentimiento matrimonial entre la actriz de cine Ava Gardner y el actor italiano Walter Chiari. Previamente, entre Ava y Walter se cambiaron regalos. Ava dice que está enamorada de Walter como nunca lo estuvo en su vida de novie y que confía en que el italiano sabrá hacerla dichosa por el resto de su existencia.



Ava Gardner

Baleares

Diario de la mañana
Palma, Martes 1 de Enero de 1957

Redacción: Dava, 8
Teléfonos: 2078
Redacción: 2078
Admón.: 1745
AÑO XIX - N.º 5.204
PRECIO 3 PESETA
Suscripción mensual: 20 PESETAS

Las generaciones venideras recibirán una España infinitamente mejor que la que nos tocó heredar nosotros



Nada hace más anarquistas y comunistas que los abusos del capital
La realidad ha confirmado que no éramos nosotros quienes teníamos que reedificar

Dice el CAUDILLO en su tradicional mensaje de fin de año a los españoles

Nuevamente al finalizar el año 1956 y alcanzar el umbral de 1957 quiero en la ocasión dirigirme a todas las familias que integran el cuerpo de la Patria para hacerles llegar estos saludos y deseos de felicidad para el nuevo año, el parte de situación de esa otra más grande y ancha que es la comunidad nacional.

En vano trataríamos de encasillarnos en la intimidad de la familia, desentendiéndonos de los lazos que nos unen a los demás, cuando en realidad nos hace a todos solidarios en el destino común, obligándonos a participar activamente en la conformación de ese destino.

MADRID. — S. E. el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, siguiendo su tradicional costumbre, leyó anoche ante los micrófonos de Radio Nacional de España en Madrid, el mensaje que, con motivo del fin de año, envía a todos los españoles. Mensaje que transmitimos a continuación para nuestros lectores.



venir, pues su contenido no es simplemente el de un programa, sino el de un modo de ser, el de una actitud dogmática, intelectual, y cordial ante lo histórico en lo que esta tiene de pasado, de actual y de futuro si son bastantes estos veinte años, sin embargo, para contraer los juicios (Continúa en quinta pág.)

Atraco en Barcelona

La policía está sobre una pista segura
El día 2 de los corrientes, se descubrió que el atraco fue dirigido por el bandolero Francisco Sabater alias "El Quijote", que con anterioridad realizó otras fechorías en Barcelona. Parece que actuó en compañía de otro sujeto llamado Amado que habla con acento asturiano. Hasta el momento la policía ha logrado detener el tercer atracador que resultó el lugarteniente de Sabater. Continúan las gestiones hasta el total esclarecimiento del caso.

Ya ha sido inaugurada la Fuente de la Reina



En él, el Movimiento Nacional cumplió cuatro lustros. No se trata de que hayamos conmemorado el veinte aniversario de un acontecimiento que, aun siendo histórico y excepcional, hubiese cancelado su existencia. Por el contrario, se trata de algo que desde el 15 de Julio de 1936, se encuentra en marcha y sus características de alcanzar de propios y extraños el reconocimiento de mayoría de edad, de madurez, de indiscutible y fabulosa eficacia política, económica y social que le hacen consustancial con el presente y el futuro de España.

Precios abusivos

MULTAS A INDUSTRIALES DE LEÓN
León, 31.—La Fiscalía Provincial de Tassas ha impuesto veinte multas que oscilan entre 1.000 y 3.500 pesetas, a otros tantos industriales de esta provincia, por venta de artículos a precios abusivos. La casi totalidad de las sanciones pertenecen a la provincia.

¡Feliz Año Nuevo!



Al apuntar los albores del año 1957 que Dios quiera sea de venturas y paz para el mundo entero, BALEARES desea a todos sus lectores, suscriptores y anunciantes, una felicísima entrada de año y hace votos porque los días de dicho año sean para todos una sucesión ininterrumpida de felicidades y bendiciones. Nuestra felicitación especialísima en esta fecha a las primeras autoridades militares, civiles y eclesiásticas de la Provincia.

Millares de personas asistieron a la inauguración de las nuevas fuentes instaladas en las cabezas del Borne. El grabado recoge el momento en que los sirtidores lanzan por primera vez al aire la bella sinfonia del agua iluminada. La Plaza de la Reina consigue merced a la preciosa fuente, el mejor de sus ornatos.

Cosechas arrasadas por el frío

Miami (Florida) 31.—Las heladas invernales han ocasionado pérdidas por valor de treinta millones de dólares en la cosecha de vegetales. Unos 32 mil acres de terreno cultivados por toda clase de vegetales han sido materialmente arrasados por las heladas. — Efe.

Grandiosa Basílica subterránea

SE CONSTRUYE EN LOURDES
Lourdes, 31.— Con la presencia de las autoridades civiles y eclesiásticas han comenzado los trabajos de la grandiosa basílica subterránea, que deberá estar terminada para 1958, y en el que los arquitectos realizan un atrevido proyecto. — Efe.

LA FIESTA DE LA CONQUISTA



Después de la solemne misa celebrada en la Catedral, los ediles de nuestro Ayuntamiento colocaron la memorable asta que fué guión glorioso del rey Jaime I.



No había bomba en el avión

Topeka (Kansas, EE. UU.) 31.— Tres aviones de pasajeros continentales fueron detenidos por la policía en la ciudad de Kansas, después de haber recibido una advertencia por teléfono según la cual en "uno de los aviones que se dirigían a Denver, hay colocada una bomba". Todos los equipajes fueron inspeccionados pero no fué posible encontrar explosivo alguno. Los tres fueron detenidos por espacio de una hora y media, después de dicho periodo se les permitió reanudar el vuelo. — Efe.

Ava Gardner se casa con el actor italiano Chiari

MILAN, 31. — Ha sido publicado oficialmente el compromiso matrimonial entre la actriz de cine Ava Gardner y el actor italiano Walter Chiari. Previamente, entre Ava y Walter se cambiaron regalos. Ava dice que está enamorada de Walter como nunca lo estuvo en su vida de nadie y que confía en que el italiano sabrá hacerla dichosa por el resto de su existencia.



Ava Gardner



Baleares

Diario de la mañana

Palma, Martes 1 de Enero de 1957

Redacción: Danés, 8
Teléfonos:
Redacción: 2078
Admón.: 1745

AÑO XIX — N.º 5.204
PRECIO 1 PESETA
Suscripción mensual:
20 PESETAS

Las generaciones venideras recibirán una España infinitamente mejor que la que nos tocó heredar nosotros



Nada hace más anarquistas y comunistas que los abusos del capital
La realidad ha confirmado que no éramos nosotros quienes teníamos que reedificar

Dice el CAUDILLO en su tradicional mensaje de fin de año a los españoles

"Nuevamente al finalizar el año 1956 y alcanzar el umbral de 1957 quiero en la ocasión dirigirme a todas las familias que integran el cuerpo de la Patria para hacerles llegar como salutación y deseos de felicidad para el nuevo año, el parte de situación de esa otra más grande y ancha que es la comunidad nacional.

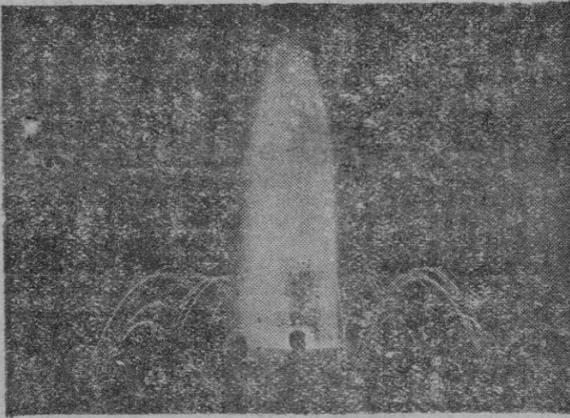
En vano trataríamos de encasillarnos en la intimidad de la familia, desentendiéndonos de los lazos que nos unen a los demás, cuando en realidad nos hace a todos solidarios en el destino común, obligándonos a participar activamente en la conformación de ese destino. Este año 1956 que ahora termina, tiene una significación muy especial para los españoles.

MADRID. — S. E. el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, siguiendo su tradicional costumbre, leyó anoche ante los micrófonos de Radio Nacional de España en Madrid, el mensaje que, con motivo del fin de año, envía a todos los españoles. Mensaje que transmitimos a continuación para nuestros lectores.



venir, pues su contenido no es simplemente el de un programa, sino el de un modo de ser, el de una actitud dogmática, intelectual, y cordial ante lo histórico en lo que ésta tiene de pasado, de actual y de futuro si son bastantes estos veinte años, sin embargo, para contractar los juicios (Continúa en quinta pág.)

Ya ha sido inaugurada la Fuente de la Reina



Millares de personas asistieron a la inauguración de las nuevas fuentes instaladas en las cabecezas del Borne. El grabado recoge el momento en que los surtidores lanzan por primera vez al aire la bella sinfonía del agua iluminada. La Plaza de la Reina consigue merced a la preciosa fuente, el mejor de sus ornatos.

En él, el Movimiento Nacional cumplió cuatro lustros. No se trata de que hayamos conmemorado el veinte aniversario de un acontecimiento que, aun siendo histórico y excepcional, hubiese cancelado su existencia. Por el contrario, se trata de algo que desde el 18 de Julio de 1936 se encuentra en marcha y en condiciones de alcanzar de propios y extraños el reconcimiento de mayoría de edad, de madurez, de indiscutible y fabuloso eficacia política, económica y social que le hacen consustancial con el presente y el futuro de España.

Si desde las alturas de los veinte años transcurridos aun se hace difícil percibir todo el alcance y la profundidad de sus líneas de acción y desarrollo para el por-

Precios abusivos

MULTAS A INDUSTRIALES DE LEÓN

León 31.—La Fiscalía Provincial de Tesis ha impuesto veinte multas que oscilan entre 1.000 y 3.500 pesetas, a otros tantos industriales de esta provincia, por venta de artículos a precios abusivos. La casi totalidad de las sanciones pertenecen a la provincia.

Atraco en Barcelona

La policía está sobre una pista segura

El día 2 de los corrientes, sobre las 5:30 de la tarde se presentaron tres individuos en las oficinas de la Sociedad «Cubiertas y Tejados», sitas en la calle de Lincoln de Barcelona y obligaron al cajero amenazando con las armas de que eran portadores a que les entregaran el dinero que había en la caja y que ascendía a una importante cantidad.

De las investigaciones practicadas y reconocimientos efectua-

dos se ha comprobado que el atraco fue dirigido por el bandolero Francisco Sabater alias «El Quioco», que con anterioridad realizó otras fechorías en Barcelona. Parece que actuó en compañía de otro sujeto llamado Amadeo que habla con acento asturiano. Hasta el momento la policía ha logrado detener el tercer atracador que resultó el lugarteniente de Sabater. Continúan las gestiones hasta el total esclarecimiento del caso.

LA FIESTA DE LA CONQUISTA



Después de la solemne misa celebrada en la Catedral, los ediles de nuestro Ayuntamiento colocaron la memorable asta que fué guión glorioso del rey Jaime I.

¡Feliz Año Nuevo!



Al spuntar los albores del año 1957, que Dios quiera sea de venturas y paz para el mundo entero, BALEARES desea a todos sus lectores, suscriptores y anunciantes, una felicísima entrada de año y hace votos porque los días de dicho año sean para todos una sucesión ininterrumpida de felicidades y bienandanzas. Nuestra felicitación especialísima en esta fecha a las primeras autoridades militares, civiles y eclesiásticas de la Provincia.

Cosechas arrasadas por el frío

Miami (Florida) 31.—Las heladas invernales han ocasionado pérdidas por valor de treinta millones de dólares en la cosecha de vegetales. Unos 32 mil acres de terreno cultivados por toda clase de vegetales han sido materialmente arrasados por las heladas. — Efe.

Grandiosa Basílica subterránea

SE CONSTRUYE EN LOURDES Lourdes, 31.— Con la presencia de las autoridades civiles y eclesiásticas han comenzado los trabajos de la grandiosa basílica subterránea, que deberá estar terminada para 1958, y en el que los arquitectos realizan un arriesgado proyecto. — Efe



No había bomba en el avión

Topeka (Kansas, EE. UU.) 31.— Tres aviones de pasajeros continentales fueron detenidos por la policía en la ciudad de Kansas, después de haber recibido una advertencia por teléfono según la cual en "uno de los aviones que se dirigían a Denver, hay colocada una bomba". Todos los equipajes fueron inspeccionados pero no fué posible encontrar explosivo alguno. Los tres fueron detenidos por espacio de una hora y media, después de dicho periodo se les permitió reanudar el vuelo. — Efe.



LA PRIMERA HOJA

El calendario viene muy bien presentado. Tan bien presentado, que el pequeño de la casa quería arrancar todas las hojas.

—Hijo, hemos tenido que decirte, arranca solo una hoja. La otra ya la arrancarás mañana.

Pero, la palabra «mañana» no tiene, todavía, ningún sentido para esa pequeña criatura.

—Y, ¿cuándo es mañana? ¿Ya somos mañana?

—Y no hay forma humana de que entienda nuestras presuntuosas, pedantescas explicaciones. Mañana, mañana, mañana...

Ante la primera hoja del calendario, que acaba de arrancar el pique, uno está un poco asustado. ¿Son tantos los mañanas que nos esperan! La primera hoja tiene un temblor especial, un temblor de cosa por descubrir, como caminar por un pasillo muy largo, muy desconocido, muy lleno de recovecos totalmente ignorados. ¿Es la luz la que adivinamos al final? O, ¿es nuestra esperanza y nuestros ojos los que ponen luces donde no hay otra cosa que misterio y oscuridad?

Otro año el de 1957, nos espera tras esa primera hoja que hoy, y no sin un poquito de emoción, arrancamos.

Y, ¿mañana? Mañana será otro día. Algo es algo, por lo menos esta es una certidumbre ante la que no hay, desde luego, vuelta de hoja.

Y, que no falten alegrías — y haya paz — para ustedes, lectores.

DIETARIO

SANT LLORENÇ
San Llorenç de la Muntanya. 1430 R.—5 Ka

RADIO MALLORCA
1430 R.—5 Ka

9: Apertura. Santo Rosario.— Santa Misa para enfermos e imposibilitados. 9:30: Cierre de la misa. 11:30: Apertura. Lectura de los programas del día. —11:55: — Santa Misa para enfermos e imposibilitados. —12:30: "El séptimo piso" Cp. 1. —12:45: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea. Boleín del radiotelevisión. —13:30: Solicitados. —4: Hora exacta. Música ligera. —4:30: Radio Nacional. —14:45: Información local. 14:50: Desde la Quinta Avenida. 15:05: Canciones. 15:45: Solicitados. —16: "La viña de mis amores". 16:25: "Canto a Sevilla". 17: Bailarías. 17:45: "Dix-hommes buenos". —18: Concierto de la tarde. 18:45: Boletín del radiotelevisión. 19:25: Ciudad. Protectora de Animales y Plantas. 19:45: "La isla del tesorero" 20: "Dinero en la soperá".

20:15: Solicitados. 20:45: "Las fuentes de Roma". —21: Hora exacta. 21:30: "Lo tomé o lo dejó" 22: Radio Nacional. 22:15: Cotizaciones de bolsa. Coral galega. 22:30: "Tres mujeres" Capítulo primero. 23: Dulces melodías. 23:30: Cierre.

FARMACIAS DE TURNO
Hasta el próximo domingo inclusivo
(De 9 mañana a 10 noche)
Aguiló Pomar, P. Bartolomé Pou 52; Antich Salom, Arturo Rizzi 70; Claverol, Sant Jordi; Femenias, Calvo Sotelo 212; Florit, Eusebio Esjada 101; Frau, Cerdá 101 (Santa Catalina); Ginestra, San Miguel 57; Durand, Barrera 51; Muntaner, Plaza de San Antonio 47; Nadal, Pl. Cort, 2; Torres Juan, Aragón 335; Vidal, Pl. Weyler 22.

SERVICIO NOCTURNO
Desde las 10 noche a 9 mañana, Nadal, Pl. Cort, 2.

CUPON DEL CIEGO
Número premiado: 590.

DELEGACIÓN PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES DE BALEARES

Nuevos precios en aceite

De conformidad con lo dispuesto en la Circular núm. 7/56 de la Comisaría General de Abastecimientos que regula la campaña oleícola 1956/57 (B.O. del E. del 23-1-56) los precios máximos a que podrán venderse al público los aceites a partir del próximo día 2 de Enero en cada una de las localidades que a continuación se indican serán los siguientes:

Palma, 15'90 Ptas. litro.
Alaro, 15'00
Alayor, 15'00
Alcudia, 15'05
Algaida, 16'00
Andraitx, 16'10
Artá, 15'00
Bañalbufar, 16'00
Binisalem, 15'00
Buger, 15'00
Bpñola, 15'00
Calviá, 16'05
Campanet, 16'00
Campos, 15'05
Capdepera, 16'00
Ciudadela, 16'15
Consell, 15'00
Costitx, 16'05
Deià, 15'05
Eecorca, 15'05
Esporlas, 15'05
Estalenchs, 16'10
Felanitx, 16'00
Ferrerías, 16'00
Formentera, 16'05
Fornalutx, 16'00
Ibiza, 15'05
Inca, 15'05
La Puebla, 15'90
Lloret de Vista Alegre, 16'10
Lloseta, 15'00
Llubi, 16'00
Lluchmayor, 15'05
Mahon, 16'15
Manacor, 16'00
Mancor del Valle, 15'05
Maria de la Salut, 16'05

Mercedal, 16'00
Montuiri, 16'00
Muro, 15'00
Petra, 16'00
Pollensa, 15'05
Porreras, 16'05
Puigpuent, 15'05
San Antonio, 16'05
Sancelles, 16'05
San Jose, 15'05
San Juan, 16'05
San Juan Bautista, 16'00
San Lorenzo, 15'05
San Lus, 16'00
Santa Eugenia, 15'05
Santa Eulalia, 15'05
Santa Margarita, 16'05
Santa Maria, 15'00
Santanyi, 16'00
Selva, 15'05
Ses Salines, 16'00
Sineu, 15'05
Soller, 15'90
Son Servera, 16'00
Vadgüosa, 15'05
Villacarlos, 16'05
Villafranca, 16'10

Los indicados precios regirán para las ventas hasta primero de Marzo próximo a partir de cuyo mes dicho precio experimentará un incremento mensual de cinco centimos por litro, como precio progresivo y no podrán ser aumentados por ningún otro concepto por estar ya incluidos los arbitrios municipales de cada Ayuntamiento y los gastos de transporte desde el almacén más próximo a la localidad de consumo.

ACEITES ENVASADOS
Para la venta al público de los aceites envasados con marcas máximas de 22'50 Ptas. litro, sin que el mismo pueda sufrir aumento alguno por ningún concepto.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento en Palma de Mallorca, a 31 de Diciembre de 1956.
El **GOBIERNO CIVIL**



A Vd. como español le gustará saber:

QUE IBERIA cuenta con 71 pilotos, quienes han tripulado sus aeronaves sin el menor accidente durante el año 1956.

QUE el número de vuelos efectuados ha sido de 27.300, que suponen 75 por día, cuya distancia ha variado desde los 115 kilómetros de Santa Cruz de Tenerife a Las Palmas de Gran Canaria, a 6.227 de Nueva York a Madrid.

QUE en estos vuelos se han transportado 677.000 viajeros, de ellos 18.500 transatlánticos.

QUE en el aeropuerto de Palma de Mallorca, ciudad que tiene 145.000 habitantes, han entrado o salido por aviones de IBERIA 215 mil pasajeros.

QUE la flota de IBERIA está compuesta de 17 bimotores y 6 cuatrimotores Douglas, 4 Bristol, 5 Super Constellations, y 5 Convair 440 "Metropolitan".

QUE IBERIA ha obtenido la Medalla de Oro y premio extraordinario en la Exposición Internacional de Arte Culinario, sección de comidas a bordo de aeronaves, celebrada en Frankfurt, y

QUE el Capital de la Compañía es enteramente del Estado, a través de Instituto Nacional de Industria.

CRONICA RELIGIOSA

CULTOS PARA MAÑANA
Miércoles 2
El Nombre de Jesús. San Isidoro.
Cuarenta Horas
Continúan en San Felipe Veri, en honor de Cristo Rey, con que la Asociación de la Oración y Vela al Sino" Sacramento solemniza el 84 aniversario de su instalación en esta capital. A las 4 de la tarde, exposición de S.D.M. A las 7:15, Rosario, Estación al Santísimo Sacramento, sermón por el Rdo. don Francisco Baile, Catedrático del Seminario, Letanías de todos los Santos y reserva de S.D.M.

A las 7 de la tarde exposición de S.D.M., Rosario, ejercicio de la Virgen, sermón, terminando con el Himno del Pilar en la Capilla de Ntra. Señora.
Visita
A la Virgen de la Grada, en la Catedral.
PARROQUIA DE SANTA CATALINA THOMAS
Función Navideña
Tendrá lugar hoy, día 1.º de Enero, a las 7 h. de la tarde con canto de la Sibila y Aoración del Niño Jesús, con cántico de Villancicos.

Continúan en San Nicolás, al Niño Jesús de Praga. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30, Rosario, ejercicio solemne, sermón por el Rdo. don Valentín Herrero, Pbro. y reserva.
Otras funciones
En Montesión, fiesta de la Venida de la Sma. Virgen al Pilar de Zaragoza. A las 8:30, Misa en Comunión general para los congregantes del Pilar y sus devotos.

Importante para los que padecen sabañones
Los sabañones han sido casi siempre considerados hasta el presente como una afección "sin remedio". Por ello, la expectación reinaba en todo el mundo por el descubrimiento de la Urañina ha sido extraordinaria, por su comprobada eficacia como preventivo y curativo de los sabañones.
(C. S. 14 000)

Miguel Doç en Barcelona
Leerá fragmentos de su nueva traducción de la Eneida.
El próximo domingo, en Barcelona, el catedrático de la Universidad de Sevilla y laureado poeta don Miguel Doç, dará una lectura de fragmentos de la nueva traducción que acaba de terminar de la Eneida, con destino a la admirable colección de clásicos de la Fundación Bernat Met e.

Tombola del Patronato Obrero de San José
El pasado domingo día 30 y en presencia del notario don José Vidal, celebró el anunciado sorteo de regalos en la Tombola Benéfica del Patronato Obrero de San José.
A continuación damos cuenta de los números premiados:
Moto Derbi, número 19.453.
Motocicleta Setter: 6.800.
Máquina fotográfica "Retina": 20.251.
Radio gramola Invicta: 11.180.
Máquina escribir "Hispano Olivetti", número 17.582.
Turbinis: 23.461.
Cesta Navideña: 4.417.
Traje caballero: 6.811.
Traje señora: 24.806.
Lavadora "Telefunken", 22.928.
La entrega de regalos tendrá lugar en el local social del Patronato Obrero, Plaza del General García Ruiz, núm. 3, todos los días de 7 a 9 de la noche.

Resgo de honradiz
Anteanoche fue extraviado en el interior de un coche de la Empresa Juan Vicens, del servicio de viajeros Palma-Andraitx, una cartera conteniendo una cantidad de dinero, siendo hallada por el empleado de dicha empresa, D. Bartolomé Bordo, que enrgó inmediatamente al saber a quien pertenecía. Como es el segundo caso ocurrido en poco tiempo, nos complacemos en felicitar al Sr. Bordo por sus rasgos de honradiz.

Ferretería ALBERTI
BATERIAS DE COCINA ALUMINIO FUERTE Y SENCILLO :-: CERRAJERIA :-: HERRAMIENTAS HERRAJES PARA PUERTAS Y MUEBLES, ETC.
SALUDA A SUS CLIENTES Y AMIGOS. DESEANDOLE FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO.
CENTRAL: S. dicitato, 62, Teléfono 1323.
SUCURSAL: Av. A. Rosselló esquina Héroes Manacor. Tel. 1187.

No se rompa la cabeza...
una **ALLEGRO** y todo está solucionado

práctica, duradera, económica - única
CONCESIONARIO EXCLUSIVO EN MALLORCA
Dallo Bujosa Femenias BARÓN DE PINOPAR, 12
Teléfono 7357

EN CORRIM, N'ESCOLTIM, EN FORCIM, EN FLETXIM, EN LLAVORIM, EN BEVIM Y EN BUTIM...

...SON LOS PERSONAJES DE UNA DE LAS MAGNÍFICAS **RONDAIES MALLORQUINES** que los Reyes Magos traen para los niños de Mallorca
QUINCE TOMOS PUBLICADOS
Deposite en LIBROS MALLORCA, Call, 1

La experiencia aconseja VIAJAR POR **Flotta Lauro**
Servicios regulares **AMÉRICA Y AUSTRALIA**
AGENTES GENERALES **TRANSOCEÁNICA, S. A.**
BARCELONA VIA LAYETANA, 7 TEL. 31431
PALMA DE MALLORCA PL. CORT, 5 TEL. 1207
Y AGENCIAS DE VIAJES

PROXIMAS SALIDAS DESDE BARCELONA PARA
VEZUELA (La Guayra)
17 Enero y 22 Febrero
ITALIA (Gineva y Nápoles)
10 Enero y 16 Febrero
m/n "SURIENTO", 18.000 Tns, 18 nudos
AUSTRALIA, desde Gineva y Gibraltar
24 Enero, t/n "ROMA" 18.000 Tns, 20 nudos
Pasajes desde 6.000 pesetas
TOCOS LOS VIAJEROS VIAJAN EN CAMAROTE

CCORRIS A GAS FUELICO Y A GAS BUTANO
Radio Borne **CORBERO**
San Miguel, 135 - Teléfonos 1357 y 5212



Primera misa en Son Espanolet

LA CANTO EL RVDO. SEÑOR DON GUILLERMO TORRENS MUT, Pbro.

Anteayer cantó su Primera Misa en la Parroquial Iglesia de la Asunción de Ntra. Sra. (Son Espanolet), el Rdo. Sr. D. Guillermo Torrens Mut, Pbro.

La circunstancia de ser el Misacantano el primer sacerdote de la Diócesis hijo de la parroquia, que subía al altar, confirió a la ceremonia especial esplendor y brillantez.

Asistieron al Celebrante de Diacono y Subdiacono respectivamente, los Rdos. Padre Juan Cerda, C. R., Vicario de la Parroquia y D. Pedro Rossello. Actuaron de Padrinos de Altar el M.ltre. Sr. D. Juan Enseñat, Chantre de nuestra S.I.C.B. y el Rdo. F. José de S. Cayetano Torrens, C.R., hermano del Novel Sacerdote.

Ocupó la Cátedra del Espíritu Santo, tejiendo un magnífico sermón de circunstancias el Reverendo Sr. D. Miguel Moncada, Pbro. Director de la Casa de Formación Social.

Al final de la Santa Misa entonces un solemne Te-Deum, iniciándose al entretanto el besamanos, durante el cual todos los circunstantes que llenaban a rebosar el templo parroquial, acudieron en impresionante desfile a besar las manos recién ungidas del Novel Ministro del Señor.

Desde estas columnas damos la enhorabuena al novel Sacerdote, a sus padres y familiares.

Fiesta infantil en el «Club Minaco»

Ayer, domingo, por la tarde, el «Club Minaco» llevó a cabo su gran festival infantil con reparto de juguetes a los hijos menores de catorce años, hijos de los componentes de nuestra Policía Municipal.

local, amenizando el acto con la realización de varios números cómicos que fueron muy celebrados. Presidiéndolo los distinguidos Jefes de nuestra Policía Municipal, Inspector Jefe don Miguel Cerda y Comandante don Anto-



Satisfacción en los padres e ilusión en los niños al recibir de manos de don Miguel Cerda, Jefe de la Policía Municipal, uno de los muchos juguetes con que el animoso «Club Minaco» obsequió a los hijos de los agentes del citado cuerpo

El acto resultó brillantísimo, viéndose con tal motivo extraordinariamente concurridos los salones del «Club Minaco», pues asistieron la casi totalidad de los familiares de los guardias municipales y cuantos de estos pudieron hacerlo por hallarse francos de servicio.

Un excelente trío de «dóvns», hizo las delicias de la gente menuda desde su misma entrada al

nio Obrador, secundados por varios sargentos se procedió al sorteo de los primeros premios en cada grupo que correspondieron, respectivamente:

Niñas hasta 7 años: núm. 26, 11 y 45.

Niños hasta 7 años: núm. 74, 57 y 81.

Niñas mayores de 7 años: números 111, 118 y 101.

Niños mayores de 7 años: nú-

La perfección día y día va a «NUEVA YORK», Sastrería

Sastrería NUEVA YORK

COLON, 62

DESEA A SUS CLIENTES Y AMISTADES FELIZ AÑO 1957

meros 100, 172 y 153.

Seguidamente se procedió a la entrega de juguetes a la totalidad de niñas y niños participantes en la fiesta, que resultó en extremo lucida, y por cuyo éxito felicitamos al «Club Minaco».

EL OBISPO A MADRID

Con motivo del fallecimiento de su señora hermana, la Rda. Madre María de los Reyes Enciso Viana, nuestro amado Prelado salió para Madrid, acompañado de su hermana Srta. Rosario.

El doctor Enciso Viana estará ausente hasta el próximo día 6.

DELEGACION ADMINISTRATIVA DE EDUCACION NACIONAL DE BALEARES

La Comisión Permanente del Consejo Provincial de Educación Nacional acordó poner en conocimiento de los señores Maestros y Maestras Nacionales que han solicitado en el actual Concursillo general de traslado y especial de Escuelas Maternales y de Párvulos que el próximo jueves día 3 de enero a las 1'30 horas de la mañana en el local de esta Delegación (calle José Tous y Ferrer, 54) se realizará la elección de plazas entre los citados Maestros.

Palma de Mallorca, 31 de Diciembre de 1956.— El Delegado.

Apuestas Mutuas

DELEGACION DE BALEARES

Resultado provisional de la Jornada 15, del 23 Diciembre. 31 boletos, de 14 aciertos, a 54.818'45 pesetas.

1.410 boletos, de 13 aciertos, a 1.405'20 pesetas cada uno.

Corresponden a Baleares 26 premios aproximados.

Resultado definitivo de la Jornada 14, del 16 diciembre.

1 premio máximo de 14 aciertos, a 1.810.984'70 pesetas.

12 premios aproximados, de 13 aciertos, a 150.915'35 pesetas.

Partido Levante Eldense, Jornada 17, celebrará domingo mañana.



PROXIMO JUEVES

Como la más exótica mujer... ¡Como la más sobrecogedora criatura sobrenatural!



MARINA VLADY

NICOLE COURCEL MAURICE RONET

DIRECTOR: ANDRÉ MICHEL

¡AINO! ¡AINO!

Su nombre retumbaba entre los gigantescos árboles escandinavos...

Un maravilloso poema de amor bello y maldito

— HOY —

MUJERES SOLAS

En el mismo programa LA SENDA de los ELEFANTES

MANANTIAL DE VITAMINAS, CHOCOLATE DOBOR * NUTRICION PODEROSISIMA, CHOCOLATE DOBOR

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.

MAQUINAS coser nuevas y de ocasión compraventa cambio. Facilitado: pago. CASA SASTRE Plaza España, 95

PINTURAS PREPARADAS ACEITE LINAZA PURO. Casa especializada. Garantizamos calidad, sólidos colores. Ferreteria, Droguería, JUAN RAMON calle Rubí, n.º 7

VENDO 540 pinos maderables. Informes: Calle Socorro, 104. (10)

OFRECEMOS el mejor surtido en camisas y suéteres. CAMISERIA FERRER, S. Miguel, 5. (13)

COLUMPIOS de sólida y gran presentación. TOLDOS ISERN (10)

BASCULAS romanas reparamos y construimos CASA ISERN (10)

CARRETIILLAS alma cén de nuestra construcción. Precios especiales. CASA ISERN (10)

CAMPOS para deportes. Trampolines y muebles de acero, construimos. CASA ISERN (11)

ARCAS para caudales. Modelos especiales y según diseño, construimos. CASA ISERN (11)

LAVADORAS electr. cas. Ventas: contacto y plazas. HISOFRRA BOTINAS San Miguel, 192. (11)

BOLERAS de nuestra fabricación. CASA ISERN (10)

FUNDAS, todos para cañones y manufactura de lonas en general. CASA ISERN. (12)

VENDERIA CARRO agrícola reforzado y caballo 33 meses carta garantía. Informes: Carpintería Lladó, Secar. (14)

VENDO máquina Singer aparat. cortés, cilíndrica y máquina Wertheim. Huertos, 32. (11)

SOLARES TERRENOS

VENDO cerca Avenidas, espacio solar con comunicación a dos calles. Informes: Beatriz de Pinós n.º 55, 19. (17)

EN CALAMAYOR vendida solar 415 m² vista espléndida, trato directo. Telef. 1983 (12)

VENDO solar fachada mar en San Agustín. GONZALEZ, Monjas, 3 (tardes). (11)

FINCAS

FINCAS URBANAS, rústicas, solares, chalets, plantas, basas y pisos. FIBRES FULLANA Agente Colegiado. San Miguel, 102 De 12 a 2. (20)

VENDO PISOS: casa ciudad, libres, nueva construcción, ventas económicas. Informes: «AGENCIA MASCARÓ», San Miguel, 141 (15)

SE VENDE o alquila Residencia magnífica, totalmente amueblada, situada en Palma. Informes en esta Administración. (14)

COMPRARIA piso pequeño. Telef. 6042 de 9 a 2 y de 4 a 7. (14)

COMPRARIA casa alquilada. Informes: Nicolás de Pax 96-98. (10)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

PISOS vendo o cambio por coche moderno pequeño ocasión única. Razón, Aragón, 85, 19. Tel. 1834. (16)

COMPRAS

COMPRAS: MAQUINAS, muebles, etc. pago a plazos. Capuchinas 35. Teléfono 3548. (10)

CASA CALME. Compraventa ropa usada. Preso a domicilio. Alarcón 9. Telef. 5747. (13)

LIBROS, compra, antiguos, modernos. Pago bien. Fiol, calle Olmos, 119. (10)

ARRIENDOS

CEDO LOCAL buena situación, apto para negocio. Alquiler 100 pts. Informes: DOLS, Agente Colegiado. San Miguel, 87. (17)

DESPACHOS céntricos. Precio moderado. Teléfono, asco. Aragón, 22. (20)

PRECISO local propio para sastrería, bajos o entresuelo, en el casco de Palma. Ofertas al apartado de Correos núm. 556. (20)

TRASPASOS

TRASPASO por 80.000 negocio con rendimiento de 200 pesetas diarias. Informes esta Administración. (13)

TRASPASO: local interior espacioso mucha luz a diez metros calle San Miguel, Razón, Ballester, 4. (14)

TRASPASO lechería con vivienda. Informes: San Magín, 103. (10)

MOTOCICLETAS

ISETAS y MOTOCICLETAS alquiler. MOTOCICLETAS. Tel. 5321 y 2186. (10)

CAMBIO moto por Biscuter. Héroes de Manacor, 118. (10)

VENDO Osa equipada. Informes: C/ General Concas, 1. Santa Margarita. (10)

VENDO sidecar Vespa a estrenar. Informes, Moto-Reparaciones Frau, Ramón Muntaner, 29. (12)

VENDO: D K W del 36 y NHAS del 46. Garaje Barceló, Padre Bartolomé Pou, 102. (14)

VENDO moto Guzzi 65 usada. Honderos, 105. (10)

VESPA nueva equipada, P.M., modelo 1956. Teléfono 7398. De 2 a 3. (12)

VENDO Vespa en buen estado, P.M., 15.500 pesetas. Informes: Arturo Senas, C. Francisco Sancho. (Taller mecánico). (16)

VENDO Vespa buen estado. Calle Blanquerna, 127. (10)

AUTOMOVILES

BISCUTER con demarre, vendo. Informes, por las tardes, taquilla Teatro Lírico. (11)

VENDO Citroen 5 H. P. Cabriolet inmejorable estado. Palmer, 15. Inca. (10)

VENDO carrocería 16/18 plazas, sin asientos, cristales ni tapiz. Tres discos camión 18x20 y dos discos 7,50x20, equipados todos con neumáticos nylon Royal, perfecto estado, 3/4 pastilla, baja presión. Escribir Apartado Correos número 6. Sóller. (40)

VENDO Fiat 7 plazas fábrica: Citroen y Ford 8 HP, buen estado. Facilidades pago. Héroes de Manacor, 17. De 3 a 5. (22)

COMPRARIA Biscuter, Razón: Tel. 7640. (10)

PISTONES, camisas segmentos, bujones, válvulas, guías, válvula coginetes biela y bancada, rodamientos, bolas, rodillos, bielas y culatas en las mejores calidades y precios. COMERCIAL GARAJE SEGURO. Teléfono 7447 y 6637. (34)

SERVICIO GRUA PERMANENTE. Antonio Sala. Abonos 10. pesetas mensuales. Héroes de Manacor, 23. Teléfono: 4953-2652. (16)

PERDIDA pulsera cadena oro con medallita escapulario. Gratificarán a quien la entregue en Sol, 17, principal. (15)

EXTRAVIADO documentación coche NA 3105. Gratificaré devolución Plaza Pedro Garau, 29. (12)

EXTRAVIADO cartera desde Son Granada al Arenal. Ruégase devolución. Gratificaré en Café Nuevo Celipe, Arenal. (18)

PERDIDO broche oro sábado noche desde calle Olmos a Lírico por San Jaime, Borne. Gratificarán devolución, por ser recuerdo familia, esta Administración. (22)

ENCONTRADO joven, perro policía pura raza, Granja de los Reyes, (La Cruz), Son Rapiña. (14)

ESPERANZAS

FRANCES INGLES ALEMÁN ITALIANO. Método especial «Sin Gramática» ACADÉMIA GAMMONI. (10)

ALEMÁN INGLES, FRANCÉS. Profesores nativos, método intensivo. RAABL. Pl. Santa Magdalena, 6. (12)

ALEMÁN por nativa, ofrécese. Aragón, 22, n.º 4. (10)

MATEMATICAS, Física, Química, Bachillerato, por Licenciado Ciencias. Informes: Soler, 45, pral., 1.º, De 4 a 6 tarde. (17)

VARIOS

HOTEL COMERCIO. Habitaciones todo confort con «sin pensión. Agua corriente caliente y fría. Calefacción Ascensor. Precios reducidos por baja temporada. (21)

CONSUMIDORES de Boniví exigid el Cupón Regalo. Si no dan cupón no es Boniví. (14)

PINTORES ahorraréis mucho TIEMPO y DINERO, empleando las PINTURAS PLASTICAS fabricadas por INDUSTRIAL ISLEÑA. Herrera 23. (16)

PASAJES AMERICA y AUSTRALIA. Información gratuita. TRANSCOENICA. Plaza Cort 5, 2.º. (13)

BUSCA socio pequeño capital con vehículo, para ampliar negocio cría cerdos blancos. Razón: BALEARES (14)

LEA buenos libros en su propio domicilio por módica cuota. Librería de Lance Olmos, 119. (15)

PASAJES AMERICA. Cualquier asunto relacionado con su viaje informen gratuitamente hijos de M. Condeminas Jaime II, 94 Palma. (18)

FRICOTOSAS «He...» para hacer rebeccos. Perfectas aguja y accesorios. Ensenanza gratuita. LA ARTESANA Fusebic. Estada, 100 (puente del tren). (19)

COCHE LUJO para caballería turismo, alquiler. Informes: Carpintería Lladó, Secar del Real. (12)

GRAN NEGOCIO. Fabricante de artículos de mucha demanda. Traspasa despacho en Palma y concede exclusividad para todo Baleares, por el precio de pesetas 60.000, beneficios netos anuales 73.000 pesetas. Razón: Periódico BALEARES, Danús, 2. (34)

APUESTAS MUTUAS: Boletos varias columnas, recogida y venta sellos en Delegación: José Tous Ferrer, 54, de 9'30 a 1'30 y de 3'30 a 8 tarde. (25)

HABITACIONES independientes, agua corriente, diferentes precios. Aragón, 22. Teléfono 1584. (10)

SE OFRECE ebanista primera, apto para encajado. Teléfonos: 3503-3602. (10)

SE NECESITA buena oficina pieza para trabajar en taller. Informes: Dover, Calle Sindicato, 161. (14)

INTERESA chica, serie para trabajo en Bar. Teléfono 5545. (10)

GUARDIA CIVIL retirado solicita plaza vigilante o empleo similar. Razón esta Administración. (12)

HOMBRE serio se ofrece para sereno en garaje o casas en construcción. Informes: calle Vivero, 66. Hostalets. (17)

OFREZCO dos habitaciones, una independiente, con baño, Padre Mir, 20. (10)

HABITACIONES por días 15 pesetas agua corriente. Telef. 1584. (10)

BOLSIN DETRABAJO LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que accedan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación. (Art. 5.º Ley de 10-2-1943.) Las infracciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

¡SIRVIENTAS! ¡Cocineras! ¡Niñeras! Agencia calle Reja proporcióna estupas casas para chicas tengan buenos informes. Teléfono 5007. (19)

NECESITO confitero especialista fabricación mermelada. Tel. 4218. (10)

SE NECESITA buena oficina pieza para trabajar en taller. Informes: Dover, Calle Sindicato, 161. (14)

INTERESA chica, serie para trabajo en Bar. Teléfono 5545. (10)

GUARDIA CIVIL retirado solicita plaza vigilante o empleo similar. Razón esta Administración. (12)

HOMBRE serio se ofrece para sereno en garaje o casas en construcción. Informes: calle Vivero, 66. Hostalets. (17)

SE OFRECE ebanista primera, apto para encajado. Teléfonos: 3503-3602. (10)

HABITACIONES independientes, agua corriente, diferentes precios. Aragón, 22. Teléfono 1584. (10)

SE NECESITA buena oficina pieza para trabajar en taller. Informes: Dover, Calle Sindicato, 161. (14)

INTERESA chica, serie para trabajo en Bar. Teléfono 5545. (10)

GUARDIA CIVIL retirado solicita plaza vigilante o empleo similar. Razón esta Administración. (12)

HOMBRE serio se ofrece para sereno en garaje o casas en construcción. Informes: calle Vivero, 66. Hostalets. (17)

SE OFRECE ebanista primera, apto para encajado. Teléfonos: 3503-3602. (10)

TOLDOS Isern

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

José A. Clavé, 15 - Tel 6918

Mensaje de Fin de Año, del Caudillo

(Viene de la primera página)

propios y deducir conclusiones a la luz de la experiencia.

Pensad lo que hubiera sido de España en estos momentos si no hubiéramos obtenido la victoria en nuestra cruzada o si ésta hubiera sido efímera y sin alas.

TRASCENDENCIA DE NUESTRA CRUZADA Y DE LA OBRA REALIZADA

Si examinamos a situación en que España nos fue entregada vacía, exhausta por las depredaciones rojas y en los años de guerra universal o de posguerra, en que ha tenido que realizarse nuestra reconstrucción, entre amenazas a nuestras fronteras y salpicaduras constantes de la guerra sobre nuestro comercio, de la necesidad de liquidar todo un enojoso problema político de responsabilidades, se adivina la trascendencia de la obra realizada en estos años en una patria que tantos consideraban enviable.

De lo definitivamente establecido y de lo que se encuentra en vías de realización, podemos, si no sentirnos satisfechos, pues a quienes deseamos para España los más altos destinos de esta satisfacción jamás puede ser permitida, si afirmamos la seguridad y la certeza de que las generaciones venideras recibirán unida, firme y estable una nación que nosotros recibimos dispersa y dehecha.

Con la experiencia ejemplar de que solo es posible la libertad real, la justicia y el progreso dentro de una unidad sin fisuras, de la disciplina de unos principios, de unas normas de un sistema intelectual y legal adecuado a las específicas condiciones y cualidades de nuestro pueblo.

Recibimos una nación con una economía rudimentaria que vivía prácticamente sometida al signo retardatario de las influencias extranjeras; con un abandono de su campo que se había hecho ya secular; cultivos atrasados, campañas degeneradas y diezmatas por la incipiente; aldeas y poblados en el máximo abandono, víctimas de la usura; brazos ociosos, montes descarnados y producciones miserables.

Las generaciones que nos siguen recibirán una agricultura racionalizada en cultivos y métodos, en un proceso de colonización interior cuyas posibilidades habían permanecido inéditas durante siglos, con una población rural redimida de la usura y defendida de la especulación por organismos y procedimientos eficaces, con explotaciones agrícolas planteadas y dirigidas con mentalidad de empresa, con una riqueza forestal inabarcable y con un potencial hidráulico y eléctrico, por primera vez en nuestra historia, el servicio del campo y de las industrias agrícolas de transformación de sus productos.

Desplazados del progreso industrial europeo, con un retraso de más de cincuenta años, y sin bases nacionales sobre las que asentar y desarrollar el necesario progreso nacional de industrialización, las generaciones venideras la recibirán de nosotros dotada de un mapa de plantas industriales localizadas conforme a la geografía en las fuentes naturales de nuestras materias primas, conforme a los cánones técnicos más exigentes, al tiempo que se le ofrecen a todas las zonas y áreas de población la posibilidad de trabajo suficientes para hacer viable una vida digna y decorosa.

CAUSAS DE NUESTRA ANTERIOR DECAENCIA

Las razones de aquella grave situación de que partimos hemos de atribuir, así por partes iguales a la acción subterránea interesada de nuestros enemigos tradicionales, que no han reparado en medios para mantener su hegemonía egoísta y anticristiana sobre los otros países y a la falta de visión de nuestros dirigentes políticos y de nuestras minorías rectoras, que durante cerca de un siglo, por miopía, incompetencia o entregues inconfesables, no quisieron abrirse de la esterilidad del sistema y no quisieron o no supieron desmontar aquel estado

de cosas y despertar la ilusión de los españoles para algo más sustancial que alimentar las luchas partidistas en los campos desolados de una España que se moría, y alcanzar, por medio de su progreso, con la fortaleza económica, la libertad y la independencia política del país.

LA CRISIS ESPAÑOLA NO ERA CRISIS DEL PUEBLO

Desde el primer momento, y de siempre, constituyó, al contrario, para nosotros, una preocupación esencial rescatar las energías espirituales e intelectuales del español, poner a disposición de su natural despertar de su genio para la resolución rápida e intuitiva, la capacidad multitudinaria de la preparación técnica y social; sustituir su tendencia a la improvisación con la ciencia orientadora del estudio y de aprendizaje metódico, situándole ante el horizonte sugestivo de la investigación y de la organización.

De mi contacto con los hombres había llegado al convencimiento de que la crisis española no era crisis del pueblo, que en todas las coyunturas de la historia había venido demostrando sus calidades y virtudes, sino del sistema, de la mala organización, del ambiente y de la falta de visión de las clases directoras, que habían aceptado una misión superior a sus facultades.

Todas esas posibilidades nacionales, todo ese caudal de fuerzas, toda esa profunda vitalidad espiritual, esa capacidad de abnegación y voluntad de servir en una tarea fecunda y esperanzadora, esa irrevocable vocación de empresa, que solamente en las dimensiones de lo universal y de lo católico tiene su marco adecuado, lo conocimos a lo largo de nuestra vida, siempre ligada entrañablemente a las generaciones de españoles que sucesivamente llegaban a las filas de nuestras unidades militares; lo conocimos en la convivencia con los soldados españoles. Cualquiera que ha ya sido su extracción y la dureza de su vida, durante las horas de la suprema sinceridad, en el campamento, en la instrucción o en el combate o en la paz o en la muerte por la patria. Lo vimos confirmado en nuestra gloriosa cruzada, lo mismo en la juventud que moría, que en el sacrificio ejemplar con que sus madres los empujaban a la muerte por una santa causa.

Por eso creímos en nuestro pueblo. No con fe ciega, sino con fe lúcida, con la convicción que presta la evidencia y por eso con él a lo largo de los tres años de Cruzada, los seis de guerra internacional, los cinco de postguerra y conjura internacional, hemos luchado, hemos sufrido, hemos resistido y hemos triunfado.

NO PRACTICAMOS UNA DEMOCRACIA FORMALISTA

Por todo esto, en cumplimiento de los altos deberes que por la voluntad de Dios y del pueblo español me están encomendados, procuramos el contacto asiduo con todos los hombres y las tierras de España, no solo a través de los cauces naturales de información, conocimiento y relación, sino mediante nuestra presencia personal en cualquier parte de nuestro territorio, cuando aquella nos parece conveniente o necesaria.

No practicamos una democracia formalista en que los representantes formales del pueblo obran por su libre albedrío, sino que hacemos que el propio pueblo, a través de las organizaciones sindicales, de los municipios y de los congresos económico-sociales, pueda elevar al Gobierno sus anhelos y que éste en todo momento conozca las ansias y el pulso de nuestra patria.

Permitidme, pues, que respaldado en esa convicción y en esa experiencia, rinda en vosotros un homenaje a nuestro pueblo, al pueblo de España, y que después de seguir a su lado día a día y de estar consagrado a su servicio sin interrupción durante medio siglo, afirmo mi antigua e invariable fe en su porvenir.

HEMOS CORONADO LAS ETAPAS DEL CAMINO QUE NOS HABÍAMOS PROPUESTO

Así, a los veinte años del 18 de Julio de 1936, frente a las profecías agoreras de los pusilánimes, de los pobres de espíritu, de los olvidados, de los prestigi-

os y de los enfermos de ambiciones silenciosas, gracias a Dios a una minoría en nuestra patria, la razón contundente de los hechos, una paz inalterable y laboriosa y unos frutos positivos, que los más cegados por la pasión malsana no pueden negar, salen fiadores y testigos de que hemos sabido ir coronando las etapas del camino que nos habíamos propuesto.

POLITICA DE BIEN COMUN

Todos sabemos, pues esta universalmente aceptado, que la política de una nación persigue el bien común de los nacionales y que ésta política es considerada tanto mejor cuanto mejor sirve a aquel designio. También constituye una verdad inconcusa que el bien común de los nacionales es consustancial con el progreso de la patria y que de su grandeza o de su miseria se derivan los bienes o los males para sus hijos. Esto es, que sirviendo a la patria, se sirve al bien común y logrando el bien común servimos a la patria.

EL CAMINO PARA LOS CATOLICOS ESTA CLARO

Si analizamos los males que nuestra Patria y el pueblo español en su consecuencia, venía padeciendo, encontramos que eran de tres clases: espirituales, sociales y económicos.

No parece corresponder a mi autoridad el definir y determinar lo que en el orden espiritual padecemos y que, por otra parte, acaba de recordarnos en su mensaje de Navidad. Aquel a quien Dios puso por su representante en la Tierra. Su remedio nos señala lo que buscamos en la cueva de Belén. Todo cuanto vaya contra lo que la ley de Dios nos ha dictado, hemos de considerarlo como malo y perjudicial para la sociedad; cuanto la sirva y fomento cae, por contraposición, en el campo de lo meritorio. El camino para los católicos no puede estar más claro.

Si esto lo trasladamos al campo de lo político, hemos de pensar la proporción en que el régimen sirve al progreso espiritual del pueblo, al afianzamiento de su fe y al fomento de sus virtudes.

El Estado que padecemos antes del 18 de Julio, del que nos liberó nuestra Cruzada, era una concreción de lo que acaba conduciendo el sistema democrático, liberal e inorgánico, con todos sus defectos, antitesis precisamente de lo que en el orden espiritual debe ser una nación católica.

LOS ENEMIGOS DE LA SOCIEDAD PERFECTA SON LOS MISMOS QUE ESPAÑA HA VENIDO PADECIENDO

Las causas que habían producido tantos males fueron las mismas que las que vienen produciendo los que hoy Su Santidad reconoce en la sociedad moderna. Los enemigos de la sociedad perfecta son los mismos que España ha venido padeciendo. A la discriminación y al naufragio de los valores espirituales no se llega sólo por la acción rápida y violenta de la evolución comunista, extirpadora de aquellos valores, pero que por su propia violencia llega a producir salutaris reacciones naturales; sino a través de la obra demoníaca, insidiosa e hipócrita, firmemente calculada por las fuerzas del mal al venir sembrando año tras año el laicismo, la igualdad entre la verdad y el error, el materialismo y la supresión de los frenos morales, el menosprecio del principio de autoridad, el libertinaje, la degradación de las costumbres, la pornografía, el debate de las pasiones y la apología de los pecados capitales, escuela permanente del mal, abierta a todos los temporales.

HEMOS QUERIDO Y CREADO UN ESTADO CATOLICO

Los meritos y servicios que en el orden espiritual el régimen viene presentando al resurgimiento en nuestra patria, son tan claros, convincentes que no necesitan de refrendo; se encuentran en el ánimo de todos y en nuestra tranquilidad de conciencia.

Cuando en su día propusimos al país las reformas de nuestras instituciones, pesaron grandemente en nuestro ánimo la consideración del hombre como portador de valores eternos; la influencia que en la vida de los centros tienen la debilidad moral de los hombres, los pecados y la gracia, así como el convencimiento de los bienes que se atraen sobre la Pa-

tria con los sacrificios y la práctica de las virtudes. Hemos querido y creado un Estado católico unido a la Iglesia por un Concordato que hoy en el mundo se señala como el ideal para los pueblos católicos. Nos hemos apoyado para ello, en todo lo posible en nuestras mejores tradiciones, tan enraizadas en la vida española y al reconciliar a lo social con lo nacional, lo hemos hecho bajo el imperio de lo espiritual. Hoy tenemos el consuelo de haber practicado en gran medida aquello que el Sumo Pontífice nos aconseja, en el Mensaje navideño, de armonizar la eficacia y dinamismo de las reformas de nuestra sociedad con la estética de las tradiciones y el acto libre de la seguridad común.

Si pasamos a los males sociales que la nación española padecía, destaca el del bajísimo nivel de vida de zonas extensas de nuestra población, consecuencia de una deficiente justicia distributiva, de lo bajo de sus producciones en relación con el incremento de su población y del abandono secular de su economía. Así venía el paro obrero extendiéndose cada año en mayor escala por nuestras campañas. Y el exodo sobre las capitales no era absorbido por la oportuna creación de fuentes de producción y de trabajo. Mas de un siglo de abandono había venido acumulando los problemas sociales sobre nuestra generación. El bajo estado de la salud pública y la permanencia de la endemia, el de la habitación insalubre, el de la falta de asistencia sanitaria de grandes sectores de población, el de las enormes desigualdades sociales y el progresivo apartamiento de las masas laborales de las prácticas de la fe.

POTENTE REALIDAD DE ESPAÑA

No perdidos un solo día para redimir al español de tantos males, pues desde los comienzos de nuestra Cruzada asentamos los principios a que había de sujetar se nuestra obra. Las leyes de la fiscalidad de la vivienda, del fisco del trabajo, del Patronato Nacional Antituberculoso, del Seguro de Enfermedad, del Patronato Nacional de Ciegos y del Instituto de la Vivienda, constituyeron jalones importantes que nacieron a la luz durante nuestra guerra de liberación y que señalaban las inquietudes sociales del nuevo régimen que alboreaba. No nos conformamos con el pesimismo ambiente de las precedentes generaciones e inyectamos fe y espíritu de juventud a cuantos con nosotros colaboraron. No solo no se paralizó la vida de España durante nuestra guerra, sino que mientras nuestros soldados luchaban por liberar a las distintas regiones españolas de la invasión comunista internacional, trabajaban nuestros técnicos y nuestros sociólogos en el estudio de los distintos problemas y de las posibilidades que España podía ofrecer para resolverlos. Desconocimos el cómodo "no puede hacerse" de los tiempos pasados, y consideramos al español capaz de hacer cuando bien se le manda, lo que cualquier otro pueblo sea capaz de alcanzar.

¡Cuántas personas importantes en aquella hora no creían en el futuro de España, considerando en su pesimismo que no la verían levantarse! ¡Cuántas otras pretendían unir nuestras posibilidades de salvación a las ayudas extranjeras! ¡Qué fácil es criticar en la hora de plenitud y que difícil creer en la de crisis y desgracia! ¡Qué hubiera sido de España si no hubiésemos tenido una doctrina, una fe y una minoría inasequible al desaliento que las apoyasen y las mantuviesen? ¡Qué fácil nos es hoy creer en la potente realidad de España! ¡Pues somos así, una potente realidad en marcha.

REDENCION SOCIAL DEL ESPAÑOL

Lo primero que para nosotros se presentaba en el orden social era salvar al hombre en sus más urgentes necesidades: las espirituales, liberándolo del divorcio que las organizaciones marxistas y materialistas le habían sumido, al querer establecer una pugna entre su progreso económico y su espiritualidad, como si en Dios no residiese la suprema justicia y la caridad cristiana, las materiales, asegurándole la asistencia médica y farmacéutica, la lucha eficaz contra las epidemias, un hogar

decente y salubre, un trabajo seguro y honrado, una retribución justa dentro de las posibilidades económicas nacionales, enseñanza y adiestramiento laboral para sus hijos; participación en las tareas nacionales a través de las organizaciones en que voluntariamente cada hombre se encuadra. Esta obra social remediadora de los males de nuestra época, definida e iniciada desde nuestra Cruzada, no fue jamás interrumpida, pese a las vicisitudes y a las necesidades por que hemos pasado, pero su eficacia quedará en gran parte subordinada a un paralelo resurgimiento económico.

Si grandes eran los males y defectos de la organización social, tan grande o peores eran los que se nos ofrecían en el terreno económico.

El abandono de cien años se acumulaba sobre nuestra generación y nuestra responsabilidad de gobernantes. No voy a recordarlos las condiciones de guerra, postguerra y sequías en que hemos tenido que operar, pues de todos son conocidas. Las que no lo son, especialmente para las generaciones nuevas, es la situación económica de que nos hicimos cargo y las grandes batallas libradas para su corrección. Se saldría de este modesto parte de situación en que quiero haceros partícipes de los problemas generales. El particularizar el estado de nuestros campos, de nuestros transportes, de nuestras modestas industrias y de los mil problemas de abastecimiento por que hemos pasado, y en su mayor parte corregidos o superados, limitando meta destacada aquellas cuestiones más trascendentes, que caracterizan y dan de caracterizar todavía por algún tiempo toda nuestra política económica.

La escasez de la producción nacional en todos los órdenes, un bajo nivel de consumo, el atraso de muchos sectores de sus campos, la escasez de industrias necesarias, y sobre todo ello, el déficit permanente de nuestra balanza de pagos con el exterior abandonada en lo que iba de siglo, todo esto habíamos de acometerlo sin oro y sin reservas, en medio de una guerra universal. Desde que me fue cargo del caudillaje de la nación y la futura del estado, pasaron inadvertidas para mí estas situaciones que el futuro había de presentarnos, y al compás que los ejércitos avanzaban para la paz de la nación, planteábamos los gravísimos problemas económicos, que la paz había de encerrar: falta de materias primas, destrucción de nuestros transportes, bajo nivel de nuestra producción, falta de oro y de divisas para corregirlo y lo que todavía era peor, situación desfavorable permanente de nuestra balanza comercial. Si sonoras podrían haber sido para otros las perspectivas que se presentaban, no por ello alteraban la fe de quien estaba acostumbrado a luchar y tenía una confianza en el futuro y en la capacidad del pueblo español para superarlo, si la ayuda de Dios no nos faltaba. Otros pueblos de peores condiciones naturales del nuestro, supieron remontar sus grandes crisis. ¿Por qué habíamos de renunciar nosotros a conseguirlo?

La consecuencia de los estudios que por elementos técnicos se hicieron sobre cada uno de los pro-

blemas, llegue al íntimo convencimiento de que España podía recuperarse en pocos años, o al menos cambiar favorablemente el signo decadente de su economía, con su trabajo y esfuerzo, a la altura de las naciones más prósperas.

PROGRESO ECONOMICO DE ESPAÑA

Una conjugación de los problemas y de las posibilidades nacionales nos permitieron redactar los primeros programas, que vienen desarrollándose y perfeccionándose al correr de estos años, con los broches naturales que a una obra de esta envergadura ofrecen las incidencias de la vida económica nacional e internacional. El hecho es que España progresa enormemente en sus campos, en sus pueblos, y en sus ciudades, en el agro como en la industria; que sus producciones aumentan considerablemente y que las obras acometidas marquen un hito en la transformación de España de la que la historia sabrá hacernos justicia. Obras hidráulicas de envergadura para muchos insospechada, retienen y embalsan las aguas de nuestros ríos; miles y miles de hectáreas de nuevo regadío, con todos sus grandes beneficios; las nuevas producciones de algodón... Entre flores en las nuevas tierras, surgen pueblos alegres en los ricos valles españoles, entre cantos de paz y de esperanza, a los que se trasladan los excesos de población de aquellos viejos poblados que apiñaban sus casas al pie de los castillos roqueros. Los montes se pueblan con los pimpollos de los nuevos pinos y las riberas se transforman con el verdor y el oro de sus hielos alamos. Es la revolución que crea y que transforma la España áspera y desnuda, que no nos gustaba, por otra más hermosa y fecunda.

En la industria, son millares las fábricas que anualmente se montan y las iniciativas se multiplican creando nuevas fuentes de producción y de trabajo. La actividad de nuestros talleres no ha conocido en toda la historia época más intensa, y regiones que no conocían la industria se benefician hoy con la riqueza que su trabajo representa.

NADA HACE MAS ANARQUISTAS Y COMUNISTAS QUE LOS ABUSOS Y ESPECULACIONES

¡Qué importa que en este resurgir de la nación haya en algún momento que establecer ordenaciones de prioridad ante fenómenos de escasez de materias primas, provocadas por la demanda, o regular o vigilar los créditos y ajustar lo que puede en algún momento haberse desajustado! Son los problemas naturales que produce la crisis de crecimiento, que tardan muy poco en compensarse. Lo que podría llegar a ser grave y no puede aceptarse por el daño que a todos produciría, es la ceguera de los que intentan aprovecharse de la coyuntura y con su codicia provocan la aspiración de enriquecerse como fruto natural de un trabajo, por una mayor producción o por rentas más numerosas, lo que no se puede consentir si el caso de los que aprovechando la demanda de los aumentos necesarios de salarios, para obtener muy mayores beneficios en cada una de sus que los abusos y especulación de todos los demás. Son los zánganos de la colmena, a los que es

Continúa en la página siguiente

Dólares para carbon

Promete Rusia al Gobierno títere de Hungría

Viena, 30.—El órgano del gobierno títere de Hungría, "Nep Szabador", dice que "Rusia ha prometido facilitar un préstamo a Hungría de cincuenta millones de dólares para comprar carbón y otros productos en el Oeste".

Sin embargo, los observadores consideran que aunque fuera cierta la información mencionada, no resolvería nada al régimen de Kadar, ya que el mismo Kadar declaró recientemente que serían precisos cuatrocientos millones de dólares para salvar a Hungría del desastre.

El citado diario rojo no dice que Rusia ha entregado el dinero, o que lo hará en fecha próxima, sino que lo ha prometi-

do. Entretanto, Radio Budapest, en manos comunistas, ha reconocido que la huelga de mineros es total en las regiones de Fecny y Komlo, cerca de la frontera yugoslava. La situación es idéntica—añadió—en Tatabanya.—Efe.

LA PRODUCCION CARBONIFERA DISMINUYE

Londres, 30.—Radio Moscú se ha visto obligada a reconocer que la producción carbonífera en Hungría ha disminuido considerablemente. Según la información transmitida por la emisora comunista citada, la producción de carbón semanal en Hungría es de cuarenta mil toneladas menor a la de los tiempos normales.—Efe.



(De nuestro
corresponsal
M.M.V.)-Co-
la misma bri-
llantez y ex-
priendor de
siempre, se ha
celebrado en
Mahón, la fe-
tividad de Na-
vidad. Señor,
de tanta tras-
cendencia pa-
ra el mundo
católico. Con
tal motivo las

Navidad en Mahón Fueron inauguradas las Fuentes del Borne

Palma aplaudió esta magnífica realización del Ayuntamiento

A las siete de la tarde de ayer se verificó el solemne acto de la inauguración de las dos fuentes luminosas de la Plaza de Pío XII y de la Reina.

Asistió el Ilmo señor Alcalde los Concejales Alomar, Pereiro, Llopis, Garau Vidal, Fuster Mayans, Alberti, Gaita, y el Sr. Pérez. Secretario de la Corporación señor Conrado é Interventor municipal señor Lafuente, Ingeniero municipal, señor Fuster Jaime y Arquitecto, señor Izquierdo.

La Banda municipal interpretó algunas canciones y seguidamente el Alcalde ordenó la puesta en marcha de la Fuente de la Plaza de Pío XII y seguidamente se trasladaron a la Plaza de la Reina, pronunciando unas sentidas palabras dedicadas a los Ciudadanos todos, expresando públicamente su agradecimiento a todos por hacer este obsequio. Se refirió a lo que mucho se ha hablado fantaseando a menudo referente a la gestación y desarrollo de las obras. Dios ha querido depararnos como premio o desagravio, esta reacción favorable a las realizaciones del proyecto de embellecimiento de estas dos plazas. Dedicó un párrafo a nuestros hermanos que viven y lloran bajo el peso del oprobio para los que solo piden libertad y justicia e independencia. Terminó recordando las palabras del Rey don Jaime, cuando conquistó Mallorca. SANTA MARIA, SANTA MARIA, que fue el grito en el momento de la entrada de la ciudad.

Enclavamientos y señales", casa de renombre internacional en esta especialidad y que cuenta en su haber instalaciones en la mayor parte de ciudades españolas y centroamericanas. Ejemplo de ello es la monumental de Barcelona y el Teatro de Agua luz, instalado en Ciudad Trujillo, habiendo sido la obra ejecución de el Ingeniero Director de dicha empresa, don Fernando Salvia, con la colaboración de la Delegación en Baleares de dicha Casa "Electrica Española".

Se han instalado cuarenta y ocho toberas periféricas, la mitad de ellas en juego vertical y la otra mitad horizontal, con una columna central formada de diez toberas en cenorro libre y pulverizadas.

La iluminación de los juegos periféricos se realiza mediante 16 proyectores de 500 vatios y con nueve proyectores de la misma potencia de iluminación del juego central, lo que representa una potencia total de 12'5 kilovatios. La parte hidráulica es accionada por un grupo electrobomba de 15 HF que pone en movimiento 180 litros de agua por segundo.

REGRESO EL SR. ALCALDE
Después de asistir a la sesión plenaria de las Cortes Españolas, regresó de Madrid el Alcalde de Mahón y Procurador en Cortes, don Antonio Pons Monjo.

EXITO DE LA CAMPAÑA "PRO REYES MAGOS"
Organizado por iniciativa del Grupo de Interpretación de Radio Juventud de Menorca, se está realizando semanalmente una audición "Pro Reyes Magos" encaminada a recaudar fondos con destino a los niños humildes de nuestra ciudad. La campaña va siendo un éxito de aptaciones por lo cual es de esperar que se reúna una cantidad respetable de dinero, con el cual pueda alegrarse la carita de numerosos niños mahoneses. Felicitemos a los organizadores e interpretes de tan caritativa audición.

Mensaje del Caudillo
(Viene de la página anterior)
necesario reducir. Es preciso que todos se convengan que nada hace más anarquistas y comunistas ventas, aumentando su lucro de los empresarios y del capital.

Una sociedad que consintiese y que no reaccionase y corrigiese estos abusos, estaría llamada a ser destruida por el descontento de los más. Pese a estas naturales incidencias, la marcha de la economía española no puede ser más halagüeña y para si la quisieran muchas naciones que en sus apariencias de grandeza se debaten en una difícil y complicada cerrazón económica al tener que reducirse a vivir hoy de su propia savia.

DATOS TECNICOS DE LAS NUEVAS FUENTES
El proyecto de la Fuente de las Tortugas que dada su sencillez tenía ciertas complicaciones para no hacerse perder fue diseñado por el Arquitecto Municipal, don Joaquín Izquierdo, corriendo la parte luminotécnica y juego de aguas a cargo del Ingeniero municipal don Feliciano Fuster, cuya realización se ha llevado a cargo por la empresa barcelonesa "Enclavamientos y señales" cuyo Delegado en Baleares es don Matías Alberti (Electrica Española).

Consta fundamentalmente de veinte chorros periféricos, iluminados por otros tantos reflectores sumergidos, además de cuatro reflectores centrales que iluminan la tasa central. La potencia total instalada es de unos cinco caballos. La premura del tiempo ha impedido acabar la totalidad de iluminación del abalisco en su parte final.

En la fuente de la Plaza de la Reina, proyecto también del Arquitecto don Joaquín Izquierdo, en su parte arquitectónica y de conjunto, corriendo la parte electromecánica a cargo del Ingeniero Municipal don Feliciano Fuster, realización maravillosa, ejecutada por la renombrada firma

Delegación de Aguestas Mutuas
Esta Delegación se complace en comunicar que a partir jornada 17 se podrá utilizar nuevo boleto varias columnas. Pida impreso gratuito en todas Expendidurias. Recepción y sellado en Delegación. Boleos una columna continúa como hasta la fecha.



La Caridad caracteriza a todos los discípulos de Jesu risto y jamás fue el carácter de los partidarios y esclavos del mundo. (San Juan. ap.)

Se prepara una solemne Fiesta de Reyes

Santa Margarita
Cronista de nuestro corresponsal

Este año D. m. en nuestra Villa tendrá lugar una verdadera fiesta de Reyes, para solaz de la gente joven. Fiesta que llena de emoción, los tiernos corazones que esperan con afán, los juguetes y golosinas portadas por los legendarios Reyes de Oriente, estos Reyes que imponen respeto y cariño a todos los niños, y cuya mirada involuntaria del Rey negro, arrancó lágrimas, de nuestros ojos, ha luengos años, en nuestra niñez, ante el espanto de que se trocaran los juguetes esperados por trozos de carbón. Fiesta de cristiana inocencia, de esta virtud, que por desgracia hoy en día, se destruye en la más temprana edad, y que cuando nuestros ojos, abiertos a todas las realidades de la vida, recordamos con nostalgia, nada más bello que esa candorosa inocencia, que provoca esa satisfacción espontánea, esa poesía infantil que teje fantasías llenas de belleza y buenos sentimientos. ¡Qué lástima que muchos hombres no sepan convertirse en niños, en muchos momentos de la vida!

dulce espera, sin nubes de pasiones humanas, y con el corazón henchido de gozo, valen todos los esfuerzos que tengamos que hacer para desprendernos de los innumerables prejuicios de que estamos cargados los hombres, y pensando a lo niño, ser niño también, para ser participe de esa satisfacción pura e inimitable.

La víspera de Reyes, esos Santos personajes, acompañados de su séquito, harán la entrada en el pueblo y después de saludar a las autoridades, irán al Templo Parroquial a adorar al Niño Jesús; al día siguiente, por la mañana, asistirán a Misa y acto seguido efectuarán el reparto de juguetes. Por la tarde, en la plaza, si el tiempo lo permite, o en un salón en caso contrario, tendrá lugar la representación de "L'adoració dels tres Reis d'Orient", todo ello gracias a la concentración y colaboración por parte de Autoridades, Acción Católica, Frente de Juventudes y demás elementos que colaboran en ello; a quienes damos nuestra enhorabuena por su labor cristiana y patriótica.

AGRUPACION ARTISTICA
Un grupo Artístico nace, lleno de nobles deseos, en nuestra villa, en él se ha organizado la sección declamativa, que será la primera que funcionará; habiéndose elegido una obra de nuestro teatro vernáculo, la que está enseñando a todo tren. Es deseo de todos, el ir organizando otras secciones, todas ellas encaminadas a elevar el nivel cultural y el buen gusto de todos los componentes.

Esperamos que este grupo, de cada día sea más nutrido, ya pueda ir organizando múltiples actos, todos ellos exponentes de superación, en la vida espiritual y cultural de la Villa.

CONCIERTO DE LA ORQUESTA SINFONICA

El pasado viernes, en nuestro Teatro Principal, la Orquesta Sinfónica de Mahón, bajo la dirección del Maestro don José María T. Lavall, ofreció al público de Mahón su 72 concierto, dedicado al compositor W. A. Mozart. Si siempre son interesantes los conciertos de nuestra primera agrupación musical, el del viernes tenía además el aliciente de que nos permitía deleitarnos con la interpretación de las obras mozartianas al piano, por la jovencísima pianista mahonesa escritora Juana Luisa Clar Escudero. Si brillante fue la interpretación de la Orquesta, fué, si cabe, superada por la magnífica pianista, que puso en evidencia sus envidiables dotes para tan delicado y difícil arte. Todos los intérpretes fueron premiados con largas y calurosas ovaciones del numeroso público congregado en la sala de nuestro primer teatro.

ERROL FLYN Y PATRICIA WYMORE EN MAHÓN

Durante la pasada semana, llegó a nuestro puerto el hermoso yate norteamericano "Zaca" a bordo del cual viajaban los famosos artistas de cine y T. V. Errol Flynn y su esposa Patricia Wymore, permaneciendo todo el día en Menorca. El popular matrimonio fué invitado a pasar el día en pleno campo, dedicado al deporte de la caza. Aunque sabemos que la gira cinegética no fué muy provechosa, permitió por lo menos a nuestros ilustres huéspedes, gozar del hermoso panorama menorquín y de la proverbial hospitalidad de los habitantes de nuestra isla. El yate fué visitado por numeroso público, ansioso de conocer la balanceante morada de los famosos astros de la pantalla.

N. de la R. — Por haberse producido una avería en nuestros talleres, nos resultó de todo punto imposible terminar la composición del Mensaje de Año Nuevo, dirigido por el Caudillo al pueblo español. En nuestro próximo número completaremos la publicación de dicho mensaje.

La Caridad es la primera y la más importante de todas las virtudes, nos dice San Pablo; ella es el vinculo de la perfección.

Vigésimo aniversario de la fundación del Colegio «Costa y Llobera», en Pollensa



Cumplíendose el próximo día 2 de febrero de 1957 el vigésimo aniversario de la fundación del Colegio "Costa y Llobera", cuya primera clase se dio el citado día en el local de la Escuela Graduada de Niños, se ha acordado celebrar tal efemérides con una misa rezada, oficiada por el que fue primer director del Colegio, Rvdo. D. Bartolomé Torres Gosti; una visita al museo del citado Colegio "Costa y Llobera", y una comida de compañerismo en un popular hotel, a cuyos actos quedan invitados todos los ex-profesores y ex-alumnos.

hensa el señor Vizconde de Dampierre y distinguida esposa, residiendo en el antiguo molino árabe "Ca'n Banyà", (en la Huerta pollensina), que han adquirido en propiedad.

A. CIFRE SUAU PREPARA LA INAUGURACION DE UNA NUEVA EXPOSICION DE PINTURA

El pintor pollensin A. Cifre Suau prepara la inauguración para el día 5 de enero próximo, de una nueva exposición de pintura, que permanecerá abierta al público hasta el 20 del indicado mes de enero, en la sala de Exposiciones del Club Pollensa.

UNOS PRECIOSOS "CHRISTMAS" DE RAMON REIG Y BME. RIERA

Bartolomé Riera y Ramón Reig, buenos dibujantes, han realizado una colección de "Christmas" a tinta china, reproduciendo paisajes de Pollensa y motivos típicos mallorquines, que han sido objeto de elogio y admiración.

BODA

El pasado día 27, en la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles, contraeron enlace matrimonial nuestro buen amigo don Ramón Rebassa Enseñat y la señorita María Serra Totxo.

Desearnos a los noveles esposos toda suerte de felicidades.



RESUMEN DE LO ANTERIOR
SANCHO Y LUCIA SON DE NUNCIADOS POR NIDA, LA HIJA DE LA MUJER SARRACENA QUE LOS PROTEGE, PERO ARREPENTIDA DE LO QUE HA HECHO LOS PONE SOBRE AVISO, PARA QUE PUEDAN SALVARSE. EL VALIENTE CRUZADO DECIDE SALIR DE LA FORTALEZA SEA COMO SEA, YA QUE ES NECESARIO AVISAR A LOS SUYOS DEL ATAQUE DE LAS FUERZAS DE SALADINO.

LA HORA DEL SANTIAGO ESTE NO ESCAPE NI UNO!

UN CRISTIANO NO LE SUELA ESCAPE NI UNO!

HUESPEDES ILUSTRES
Para pasar las vacaciones de Navidad se encuentra en esta villa, en su magnífica finca "Ca'n Xura", en la Huerta de Pollensa, el Embajador y Director de la Escuela Diplomática del Estado, don Juan Francisco de Cárdenas Rodríguez de Rivas y distinguida esposa doña Luciana.

También se encuentra en Po-

S/A/36

(21)

Los Estrenos

«El tesoro de Rommel»

Proyección en el Cine Bim

¿Realidad o fantasía? ¿Existe ese fabuloso tesoro? En torno al tema la producción italiana ha montado su película que trae a las pantallas, de nuevo, el nombre de Rommel y sus legendarias campañas africanas.

Una serie de aventureros se dan cita en Egipto y, todos, ambiciosos y dispuestos a lo que se presente, buscan lo mismo. Apoderarse del Tesoro de Rommel, cuya existencia, al parecer, todos ellos tienen noticias muy concretas.

Al tema central, de acción y aventura moderna, se une una anécdota amorosa, para mantener interés, también en ese sentido, por la historia completa que cuenta el film.

Dawn Adams e Isa Miranda figuran en la cabecera de las figuras femeninas y un equipo de buenos actores masculinos integra el reparto.

Romelio Marcellini es el director de la película y en su realización—a todo color y en vistoso cinematográfico—se ha tomado grandes trabajos, rodando todas las escenas de la cinta en los escenarios naturales. Hay que destacar las diversas panorámicas de Egipto y las del fondo del mar, muy bellas.

Animada e interesante «El Tesoro de Rommel», gustó. Se completa el programa con «Lili», una película que el público vuelva a ver con gusto.—G. G.

«LA HORA»

Arte - Letras - Política
24 páginas en burocrabado
3 pesetas
Una revista universitaria para todos los esp. noles

Nuevas funciones dedicadas a todos los niños de Palma

Organizadas por «Educación y Descanso»

Ayer, prosiguieron las funciones de Navidad y Reyes, con que Educación y Descanso ha inaugurado su Teatro. «Eran tres Reyes Azules» volvió a ser interpretado con todo éxito por las agrupaciones «Ruis de Alarcón», «Candilejas», «Ballet de Rosario de la Maza» y «Aires Mallorquines de Pont d'Inca», y das ellas pertenecientes a la Obra «Sindical» de Educación y Descanso.

Hoy día primero de año, se celebrarán nuevas funciones de tarde, a las 4:30 y de noche a las 7:30.

Los hijos de productores y todos los alumnos de escuelas y co-

TEATRO PRINCIPAL

Alejandro Ulloa recibe a 1957 de Príncipe de Dinamarca

Las funciones de ayer, en el Principal, estuvieron consagradas a William Shakespeare. Es clásica la reposición de «Hamlet» que, en el repertorio de esta compañía, podemos decir es una pieza doblemente clásica.

Muchas veces el crítico ha tregado sin reservas, la puesta de «Hamlet» por Ulloa. La novedad, anoche, fué la dulce Ofelia hecha por María Esperanza Navarro y la actriz dijo su personaje con emoción.

Y... el año nuevo de 1957 cogió a Alejandro Ulloa enfundado—transfigurado—de doliente Príncipe de Dinamarca, diciendo cosas profundas, casi sensacionales sobre la vida, la muerte, los hombres y la propia magia del teatro. «Hamlet» (Alejandro Ulloa), pues, saludó un nuevo año de gloria para su creador Shakespeare.—B.

Jorge Frau, cumplió ayer sus Bodas de Oro con el teatro

El 31 de Diciembre de 1906, el joven baritono de 22 años, Jorge Frau, debutaba en nuestro Teatro Principal con «Aida», alcanzando un éxito memorable, a pesar de que sus compañeros en las primeras partes del reparto, eran todos profesionales de categoría.

Este éxito, constituyó el principio de una carrera artística meritisima en la que Jorge Frau, recorrió el mundo entero, dando siempre de su magnífica vocación, de su espléndido arte y de sus excepcionales dotes para la escena.

En su haber artístico, figuran, en primerísima fila, sus interpretaciones de «El Barbero de Sevilla», «Rigolotto» y «Tosca», modelicas desde todos los puntos de vista.

Alrededor del año 1940, Jorge Frau, abandonó su vida artística activa, para retirarse, al mismo tiempo que emprendía una nueva vida—la de profesor de canto—que, al decir del mismo Jorge Frau, «le ha producido más satisfacciones que su misma vida activa».

Hoy en día, Jorge Frau es una institución en nuestra ciudad. Una institución imprescindible cuando se trata de cuanto tenga relación con la ópera.

Su labor como director artístico de nuestra Compañía de Ópera quedará como un modelo de perfec-

ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO

Para los espectadores de cualquier edad la aventura más conmovedora y más excitante continúa siendo, en definitiva, la historia real que el cinema demasado a menudo desnaturaliza mediante el trucaje.

Más, ¿dónde hallar todavía mundos desconocidos en esta tierra explorada como un bolsillo? Pues bien: desde hace algunos años un hombre ha descubierto un mundo nuevo, un mundo introvertido e ignorado. Es el país de los barcos voladores, es el Mundo del Silencio.

El Comandante Cousteau es quien lo ha descubierto hace ya muchos años, y este explorador

de mares ha forjado su instrumental a medida que aumentaba su audacia, hasta llegar a descender a 80 metros en la profundidad del mar.

Todas las bellezas de este nuevo mundo, que en varias ocasiones se ha intentado trasportar a las pantallas, es el que ahora se le ofrece al espectador en «El Mundo del Silencio», película que ha merecido por parte del público y críticos norteamericanos, ser considerada como la mejor película europea del año.

«El Mundo del Silencio», será estrenada el miércoles en Lírico, Balear y Progreso.

LIRICO-BALEAR-PROGRESO

MAÑANA MIERCOLES - ESTRENO

«LAS HAZAÑAS MAS INSOSPECHADAS»

El fondo del mar reserva al hombre un tesoro de emociones inéditas



PRESENTA UNA
CO-PRODUCCION
DE FILMAD F.S. J.Y.C.
UNA PELICULA DE
J. Y. COUSTEAU Y
LOUIS MALLE
FREDERIC DUMAS
ALBERT FALCO
Los buceadores y
la tripulación de la
«CALYPSO»
DIRECTOR DE FOTOGRAFIAS
EDMOND SECHAN

EL MUNDO DEL SILENCIO

TECHNICOLOR

GRAN PREMIO INTERNACIONAL PALMA DE ORO DEL FESTIVAL DE CANNES 1956

Jamás habrá asistido desde su butaca a una expedición tan hermosa y arriesgada como la que hará, a bordo del «Calypso». - ¡Superior a la mejor película de aventuras! (APTA. PARA MENORES)

De complemento: LA MANSION DE SANGAREE

ción. Por esto es que nosotros no queremos dejar pasar la fecha de este 31 de diciembre, conmemorativa de las Bodas de Oro de Jorge Frau con la escena, sin que le falte nuestra felicitación y nuestros mayores y mejores deseos de que siga añadiendo a su densa vida artística muchos y muy merecidos éxitos.

PEDRO DEYA



NAVIDAD - REYES
JOYERIA CONRADO

CARTELERA

TEATRO

LIRICO. — Compañía Revistas Lasso: A las 6:30 y 10:30: «Música y mujeres».

PRINCIPAL.—Compañía Teatro Universal de Alejandro Ulloa. A las 4, «Ah Babá y los 40 ladrones»; a las 7 y 10:30, «La vida es sueño».

CIRCO

BALEAR.—A las 6:30, 6:30 y 10:30: «Circo Bege».

CINES

ASTORIA.—Desde las 3:45: «Mujeres solas» y «La senda de los elefantes».

AUGUSTA.—Desde las 4: «Inferno de los héroes» y «Nueva Venezuela».

AVENIDA.—Desde las 3:15: «Mujeres solas» y «La senda de los elefantes».

BORN.—Desde las 3:15: «El tesoro de Rommel» y «Lili».

CAPITOL.—Desde las 3:30: «Los jóvenes años de una reina» y «Boda en Mónaco».

DORADO.—Desde las 3:30: «Requiebro» y «Corazón de piedra».

FANTASIO.—Desde las 3:30: «Un traje blanco» y «Rius de Bengala».

HISPANIA.—«Los jóvenes años de una reina» y «Boda en Mónaco».

MODERNO.—Desde las 3:30: «La sombra de una mujer» y «El gran mentiroso».

MODERNO. (Santa Catalina).—«El inferno de los héroes» y complementos.

METROPOL.—Desde las 3:30: «Rose Marie» y «Filón de plata».

ORIENTAL.—Desde las 3:30: «La sombra de una mujer» y «El gran mentiroso».

PROGRESO.—Desde las 3: «Fuego verde» y «Polvorilla».

PROTECTORA.—Desde las 3:30: «Rose Marie» y «Filón de plata».

RIALTO.—Desde las 3:30: «La sombra de una mujer» y «El gran mentiroso».

REYES

JAPONESA

ULTIMA NOVEDAD EN PARIS



ACABA DE PONERSE A LA VENTA EN ESPAÑA

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DE LA CIUDAD



ARAGON, 14 — TELEFONO 7313

DESEA A SUS AMIGOS, CLIENTES Y FAVORECIDOS, FELIZ Y PROSPERO AÑO 1957.

CAPITOL HISPANIA

MIERCOLES



LEY - Continúa el gran éxito de Los jóvenes años de una reina

Automóvil jordano atacado con bombas

Amman, 31.—Un portavoz del libre. Dos de los ocupantes del ejército jordano ha manifestado que un grupo de israelíes atacó a un coche donde viajaban soldados con granadas y armas de corto ca-

Húngara que da gracias a Dios



Simonne Pongratz, de 57 años, es una de tantas mujeres húngaras que las batas comunistas han perseguido. A su llegada al mundo libre ella, con el rosario entre las manos, da gracias a Dios y sin duda le pide por sus hermanos, los bravos patriotas, que quedaron atrás sometidos al terror de los soldados soviéticos.

7 edificios destruidos por el fuego

Quebec 31.—Veinte familias han quedado sin hogar debido a un incendio que ha destruido siete edificios en el centro de la ciudad. Quedaron destruidos también una docena de tiendas. —Efe.

Catedráticos jubilados

FUERON VISITADOS AYER POR EL MINISTRO DE EDUCACION

Madrid 31.—El ministro de Educación, don Jesús Rubio, acompañado del Subsecretario del Departamento, el Comisario de Asistencia Social y el Secretario General de la Mutualidad de Universidades ha visitado en el día de hoy en sus domicilios particulares a los catedráticos de Universidad jubilados don Luis Lozano Rey y don José Gascón y María, a los que ofrecieron en nombre de la Mutualidad y del Ministerio el testimonio de su respeto y reconocimiento haciéndoles entrega de los obsequios acordados por los profesores que se encuentran en esta situación.

Lluvia y nieve sobre JAEN

Cazorla (Jaén) 31.—Se ha generalizado en toda la zona el temporal de lluvia y nieve. Desde hace veinticuatro horas llueve intensamente en la ciudad, y nieve en la sierra. —Cifra.
15 LITROS POR METRO CUADRADO
de Solana (Ciudad Real) 31.—

vehículo resultaron gravemente heridos. Otros dos han desaparecido y un quinto, el conductor, consiguió huir.

Se ha nombrado un equipo investigador para que trate de esclarecer el hecho.—Efe.

Avión USA estrellado

Washington, 31.—Un avión de las fuerzas aéreas norteamericanas con 41 personas a bordo se ha estrellado cerca de la Arabia Saudí. Tres personas resultaron muertas como consecuencia del accidente.

Se desconoce la suerte que hayan podido correr las restantes. —Efe.

Húngaros que zurrarán a diputados franceses

París, 3.—Un grupo de refugiados húngaros mantuvieron una refriega a puñetazos con algunos franceses que se encontraban en un bar de un barrio suburbano la pasada noche y refuerzos especiales de policía tuvieron que ser enviados urgentemente para separar a los contendientes.

Uno de los testigos presenciales del incidente dijo que por lo menos 100 personas intervinieron en la lucha, pero que no se produjeron heridos.

La policía no ha revelado inmediatamente el motivo de la refriega, pero el suburbio industrial parisiense está infestado de comunistas y filocomunistas y es

Terrible inundación en Mindanao

Manila 31.—El Gobierno se ocupa con toda celeridad en la ayuda a la isla de Mindanao, víctima de una terrible inundación durante la pasada semana. Se sabe que diez muertos, dos heridos y veinticuatro desaparecidos es el balance actual de víctimas. Los daños materiales se calculan en quince millones y medio de dólares. —Efe.

Conchita Representante

conocedor del ramo, fábrica tejidos clásicos, vicys y linillas. Escribir al número 9626, Vergara, 11 — BARCELONA.

LA CENTENARIA COSE Y BORDA



La niña Conchita Morales, junto a la centenaria doña Juana Criado, a quien lee y distrae, componen una estampa llena de ternura. La centenaria, de carácter dulce y alegre, borda y cose con buen pulso.

Una carta de CERVANTES

En la que habla de las minas de Almadén

Almadén, 31.—Al derribar un viejo caserón enclavado en la parte más antigua de la ciudad, han aparecido unos documentos relacionados con la explotación de las minas y el antiguo presidio. Entre estos documentos figura una carta firmada por Cervantes y dirigida a un tal Saavedra, en la que se expresa el autor del «Quijote», estar ultimando una novela en la que se pondrá de relieve «los entuertos cometidos por el Gobernador», y que, utilizando personajes femeninos, hablará de las diferentes minas de cinabrio, de estos contornos.

En la interesante carta se habla del moderno «molino de viento», construido en el «arrastadero», en la parte más elevada de la cordillera. Describe el interior de la mina «Las Minetas».

Asimismo se lamenta del monstruoso trato que se da a los presos en la cárcel y fuera de ella, en los trabajos de las minas y de «cercos».

También habla de la «venta del Castillo en la que trafica con el azogue y que las pieles en vez de encerrar vino, contienen azogue».

Por último dice que la novela la tiene escrita de tal forma, que la humanidad, «no podrá averiguar, a quien se refiere, ya que en toda ella no figura la palabra del «Almadén», y que en el viaje que hará a Toledo por «El Almadén», quiere ir a la «Corte», para hablar con el «Librero de la Cuesta», que tiene «prensa de media vara». —Cifra.

Audiencias del Papa

Ciudad del Vaticano, 31.—S. S. el Papa continúa recibiendo en audiencia a los Jefes de las misiones diplomáticas acreditadas cerca de la Santa Sede. —Cifra.

Ciudad del Vaticano, 31.—S. S. El Papa recibió en audiencia en la sala del Consistorio a más de 500 participantes en la décima asamblea General de la Federación de Instituto dependientes de la autoridad eclesiástica. —Efe.

BENDICION A LOS TRANSPORTISTAS
Roma, 31.—S. S. el Papa impartirá su bendición anual con motivo del nuevo año a los obre-

No fue verdad lo del secuestro



Marta Díaz Ballesteros, esposa que fue de Fidel Castro Ruiz, el jefe de la revolución cubana, abraza a su hijo. Ambos se encuentran refugiados en Méjico. Del hijo corrió la noticia —que la foto desmiente— de que había sido secuestrado.

ros de las empresas de tranvías y autobuses poco después de las 19, hora española, de hoy. —Efe.

7 personas sepultadas por la nieve

Fukui (Japón) 31.—Siete personas han resultado muertas a consecuencia de un alud de nieve que se precipitó sobre dos camiones. —Efe.

MUERTO A TIROS
Nicosia 31.—Un pistolero que no pudo ser identificado ha matado a tiros a un miembro de las fuerzas inglesas de seguridad. —Efe.

Será restaurado e Monasterio de San Isidro del Campo

Sevilla 31.—Después de ciento veintiseis años, el Monasterio de San Isidro del Campo, situado junto a Sanlúcar de Barrameda, a 6 kilómetros de la capital, ha vuelto a albergar, aunque por pocas horas, monjes jerónimos. El Padre José María de Madrid, que ofició la Santa Misa, cantó luego en unión de dos sacerdotes y tres legos que le acompañaban, una buena parte del Divino Oficio, con la extraordinaria solemnidad que la Orden Jeronima prescribe. Estos religiosos son huéspedes de los Padres Salesianos y tienen el propósito de restaurar la Orden en el citado Monasterio. —Cifra.

Terminó su visita en Madrid la Comisión norteamericana

Barajas 31.—Para París ha salido en avión el grupo de perso-

Huelga musulmana de transportes

Argel, 31.—Como protesta por los acontecimientos del sábado, los sindicatos musulmanes del transporte han declarado hoy una huelga de 48 horas. Los autobuses, tranvías y camiones conducidos por musulmanes no han salido, pero los vehículos conducidos por europeos circulan normalmente. —Efe.

nalgades de los Estados Unidos, enviados por el Presidente Eisenhower para el estudio de los problemas de ayuda exterior, y que durante su presencia en Madrid mantuvieron contacto con importantes personalidades españolas.

A despedirles acudieron al aeropuerto el General Kissner, jefe de la Misión Militar norteamericana y personas de la Embajada y una representación del Ministerio de Asuntos Exteriores. —Cifra.

Pontach
La crema que crea belleza

ENJUICIE USTED
La actualidad

Respuestas recogidas por QUINITO CALDENTEY

La Nochevieja de «Es Bate»



Quando ayer, en el balcón del Ayuntamiento, felicitamos al Ilmo. Sr. Alcalde don Juan Massanet Moragues, todavía sonaba en la Plaza de Cort el tumulto festivo por el aniversario de la Conquista. Le dijimos:

—La jornada de hoy, pocos minutos de reposo tendrá para usted. Así, mejor celebrará la Nochevieja... ¿Cómo juzga debe celebrarse la Nochevieja, don Juan?

—Puedo decirle como la pasaré yo. Le confieso franca y sinceramente que poco es el tiempo que me quedará libre hoy fuera de la ocupación municipal. Me absorbe tanto, que incluso esta noche, cuando en la paz y el calor del hogar festeje la Nochevieja, mi pensamiento permanecerá fijo en la aspiración que en estos momentos nos tiene en vilo, la ayuda estatal que tanto precisamos para un auténtico mejoramiento ciudadano.

Usted que lo vio por Jesús Cor

«El Tesoro de Rommel» lo descubre Conchita Adrover



Como de los famosos galeones de Vigo, mucho se ha dicho del tesoro que en el repliegue de sus tropas hizo desaparecer el mariscal Rommel. Hay quien asegura que este se encuentra en «algún lado» del Mediterráneo. Pues bien, con esta idea tan «valiosa», Romolo Marcellini escribió un guión y por el mismo dirigida se ha hecho una película. Conchita Adrover nos «descubre» «El Tesoro de Rommel», así:

—Arbumento policiaco en el que intervienen los acostumbrados personajes de este género de films. Gran ambiente, pues ha sido rodada la película al natural: El Cairo, orillas del Nilo y el fantástico y famoso cabaret flotante del yate del ex-rey Faruk. Y si hasta aquí la película tiene su no poco de interés, un intenso atractivo le concede el colorido y también, la parte más conseguida, las escenas submarinas. Emoción en diversos momentos, como la lucha de los hombres-rana en el fondo del mar. Por lo que se refiere a los intérpretes, Dawn Addams, muy a lo Marilyn, muy bien, y originales sus actuaciones en el cabaret flotante. Paul Christian, a tono con el personaje que encarna.

Ventana para el TURISTA
Respuestas recogidas por ROSARIO CORVALES

Teresa Presas, que vive en Granollers, se hospeda en el Hotel Suizo y por primera vez conoce la isla. Después de recorrer toda la ciudad y las excursiones más interesantes, me dice:

—Me he prometido a mi misma venir otra vez en verano y visitar todas las playas, porque las que he visto me han entusiasmado de veras. La fuente iluminada que hay en el Paseo del Borne, es un acierto, así como la iluminación en algunas calles. Creo que debería ir a todas.

—¿Qué otra reforma haría para mejorar la ciudad?

—Poner un parque bonito y limpiar algunas barriadas. No lo digo como crítica, pero es una pena lo descuidadas que están algunas calles.

—¿Qué recuerdo se llevará?

—Montones de bagatelas.

Los deportes en Baleares

Esta tarde en el «Luis Sitjar»

Austria Salzburg-Mallorca

Primer partido del Torneo Triangular Internacional

Esta mañana, en un avión especial de «Aviación y Comercio» y procedente de Argel, llegarán los



KRAMMER



DANNERGERGER

componentes del equipo del «Austria Salzburg», que en unión del «Mallorca» y «Atlético Baleares» han de disputar el Torneo Triangular Internacional, en el cual se pone en juego el «II Gran Trofeo Asociación de la Prensa de Palma».

Ayer tarde se mantuvo una conferencia telefónica con los austriacos y éstos manifestaron que no habían podido llegar el domingo, debido a que dicho día jugaban en Argel. Vienen todos los jugadores anunciados y al enterarse de que se disputaba este Trofeo de plata, lamentaron al no haber podido llegar antes, pero como quiera que efectuar el viaje directo, en un vuelo de una hora, no puede ocasionarles cansancio alguno y el equipo podrá rendir el máximo.

En Palma hay verdadero interés por ver jugar a los austriacos, ya que se sabe que la escuela centro-europea es una de las más elegantes y que mejor fútbol practican. Además, por las noticias que hemos ido ofreciendo a nuestros lectores, conocen parte del brillante palmarés del «Austria Salzburg» y precisamente son sus triunfos en el campo internacional los que hacen que los austriacos sean más temibles. Por otra parte el cuadro está repleto de jugadores que lucen los entorchados de internacionales, ya que son siete de dicha categoría, los que se desplazan.

Por parte de los equipos palmesanos basta repetir que también quieren que el valioso Trofeo pase a engrosar sus vitrinas, lo cual hace esperar que podamos presenciar tres partidos a cada cual más interesante.

El primero de dichos partidos se jugará esta tarde en el campo «Luis Sitjar» entre el «Austria Salzburg» y el «Mallorca». La hora

señalada para dar comienzo el partido es de las 4'15, y las localidades ya se hallan a la venta en los locales sociales de los clubs pal-

mesanos —donde también se despachan abonos para los tres partidos— y en los demás lugares de costumbre.

El jueves, también a las 4'15, se enfrentarán, en «Son Canals», el «Austria Salzburg» y el «Atlético Baleares».

El At. Baleares venció al Felanitx (1-0)

Otro cerrojo, en mayores proporciones - Y un árbitro que no actuó como tal

Los palmesanos estamos condenados a ver poco fútbol, tanto en «Son Canals», como en el «Luis Sitjar», al visitarnos equipos del interior. Salvo contadísimas excepciones, todos los conjuntos vienen a Palma con la táctica empleada por el «Felanitx», el domingo, fué la del baluarte, como la llamó acertadamente un compañero de crítica. Hubo momentos, en el segundo tiempo, en que vimos a los once jugadores del equipo blanco, en su área. A esa táctica y la dureza de la defensiva felanigense, en especial por la derecha y centro, se debe a que nos aburriéramos soberanamente.

Desde un principio ya vimos a lo que venía el «Felanitx», a defenderse, pues sus ataques fueron pocos, aislados. Venía a defenderse desde el mismo momento en que Serra bajaba a marcar a Ramis, mientras que Oliver se

convertía en la «sombra» de García, incurriendo en falta cada vez que le disputaba el balón. Y todavía más, pues Vanrell también jugaba retrasado, y así fué como quedó planteado el partido por

los visitantes, dos delanteros y ocho defensas.

Y como es natural el partido transcurrió en un completo dominio de los palmesanos, que una y otra vez ponían en apuros la

meta formidablemente bien defendida por Vilar. Pusieron cerco al marco de éste, pero el exceso de hombres, hacían imposible que el juego que ligaban los delanteros blanquiazules, bien empujados por García, no fructificara en algo más efectivo: el exceso de hombres ante la puerta del «Felanitx» y los escasos tirés a puerta de los delanteros locales.

Llegó el final del primer tiempo y no se marcaron goles. De salida, en la continuación, se acentuó la táctica defensiva de los visitantes, que ahora recurrían a todo, para seguir manteniendo el cerco en su marcador. Llegó el gol del triunfo para los atléticos, a los 18 minutos de juego, y creamos que los blanquillos iban a abrir sus líneas para intentar la igualdad, pero persistieron en seguir defendiéndose. Es que no les interesaba ganar el partido y sólo impedir la goleada?

Y fué en esta segunda mitad cuando se puso de manifiesto que el encuentro se estaba disputando sin un árbitro que impusiera su autoridad. Ya en el primer tiempo, el señor Pascual había tenido varios errores, pero en este segundo fueron muchos más, hasta el extremo que vimos patadas a contrarios cuando estos se encontraban en el suelo, agresiones a puñetazos, simulación de lesiones, etc. En una palabra que allí estaba el señor Pascual, pero sólo para amonestar, pero tomar decisiones en absoluto, y cuando las tomaba era erróneamente. Si aquello, que nada tenía de fútbol, no terminó en batalla campal, fué porque los jugadores así no lo quisieron, pues si se lo hubieran propuesto de seguro que a esta hora tendríamos que lamentar cosas mucho más graves de las que han ocurrido.



Dos intervenciones de Vilar, el portero del «Felanitx», que el domingo, frente al «Atlético Baleares», tuvo una lucida actuación.-(Fotos Juanet)

El Mallorca consiguió un valioso empate en Lluchmayor (2-2)

En el primer tiempo el «España» consiguió dos goles ventaja

No cabe duda de que el Mallorca sigue siendo el equipo de las taquillas y de los Días del Club. El campo de «San Francisco» registró una excelente entrada, muchos seguidores del «Mallorca» se trasladaron a Lluchmayor para animar a su equipo, ofreciendo a la hora de empezar el encuentro un magnífico aspecto.

El encuentro fué más que bueno emocionante. Hubo jugadas excelentes por ambos bandos, pero lo que más abundó fue la pugna la voluntad, los deseos de victoria por uno y otro lado. Fué, lo que se dice en términos modernos, un auténtico partido de campeonato, con mucha emoción.

Tuvo dos fases opuestas, una en

cada tiempo. La primera favorable claramente al once local que fué más rápido, más incisivo y peligroso que el «Mallorca» y consiguió llegar al descanso con un dos a cero a su favor muy eficiente. La segunda parte tuvo la media hora primera de claro dominio mallorquinista, del cual

Continúa en la página siguiente

P. Rosario, 1

Casa José Buades

Teléf: 7707
(3 líneas)



Distribuidor Exclusivo de
PHILIPS - RADIO

MATERIAL ELECTRICO
VENTA AL POR MAYOR

Les desea a todos Vds. un feliz
y próspero Año Nuevo

AUSTRIA SALZBURG - R. C. D. MALLORCA

Habr  servicio de Autobuses desde la Plaza Pio XII, al campo

El Mallorca consiguió... El Atco. Baleares venció...

(Viene de la página anterior)
 upieron sacar el fruto debido a cuando la partida con dos goles que al final le valdrían un recioso punto positivo. El último cuarto de hora fue de nuevo favorable al España que a un tris tuvo de conseguir el tanto de la victoria, perdiendo Vicens y Llompart dos ocasiones claras para conseguirlo, quedándose las cosas en empate a dos goles.

EL ESPAÑA

Empiezo a ser sobrada la malaucha que desde que empezó el campeonato esta persiguiendo al España. El domingo la desgracia arroj o nuevamente al equipo catal, pues casi desde un principio se vi  precisado a jugar con diez jugadores por lesión de ad  en una pierna que le dej o útil totalmente para el resto del partido, producto de un encuentro con el rentino. Con todo el España nos gustó. Jugó con finura y rapidez y nos brind o una serie de jugadas que en muchas ocasiones llevaron de cabeza al Mallorca. En el primer tiempo, pese a la inferioridad numérica, ev  la iniciativa y oblig o a Florentino a una serie de intervenciones difíciles. Nos gustaron del España Vicens, Barceló y Sastre, y del trío defensivo Duell y Gull  II, firmando bastante por la parte de Serra, especialmente en el segundo tiempo.

EL MALLORCA

Con sinceridad hemos de manifestar que el "Mallorca" nos decepcion . Esperábamos mucho más de un conjunto que aspira a algo más que a un título regional. En la primera mitad jug o con cuatro delanteros sirviendo de apoyo de enlace. Con esta táctica Mallorca di  poca sensación de peligro viéndose superado casi siempre por el España. En la se-

gunda mitad mejor  su juego y domin o a ratos con insistencia, logrando los dos goles que salvaban un partido que se presentaba muy difícil. Con todo no nos convenció la manera de jugar del Mallorca. Tiene buenos elementos, tocan y controlan bien la pelota, pero no se le ve una manera definida y clara de enfocar el juego. Como elementos que sobresalen del resto del equipo anotamos a Morro, Jofre, Forteza, Lal y Badia. Florentino nos brind o varias paradas espectaculares.

GOLES

A los cuatro minutos Sabater incurrió en falta que ejecut  Serra y Vicens, oportuno y valiente, remata de cabeza a las mallas.

A los treinta minutos Moy  tira un corner; Sastre remata, y Barceló lo envia a la red (2-0).

A los diez minutos de la segun-

da parte un avance del "Mallorca" con pase de Jofre a Morro quien de un tiro burla la salida de Puig y consigue el primer gol visitante (2-1).

A los veinte minutos, Puig no acierta en una salida y Forteza aprovecha la indecisión de los defensas para marcar el tanto de empate (2-2).

ARBITRO Y ALINEACIONES

Cuido del arbitraje el colegiado valenciano Ricardo Villena. Muchas de sus decisiones fueron protestadas, siendo despedido con una gran pitada. Le ayudaron los jueces de línea Vidal y Garcias.

ESPAÑA: Puig; Agulló II, Duell, Serr , Llompart, Diaz; Sastre, Barceló, Vicens, Moy  y Rad .

MALLORCA: Florentino; Sabater, Crespi, Badia; Morro, Lal; Espin, Forteza, Jofre, Turró y Tomás.

GARA

(Viene de la página anterior)
 rrado en el actual Campeonato, que por fortuna han sido contados.

EL "FELANITX"

Esperábamos algo más de este equipo, y por lo que adivinamos puede hacer cosas buenas, pues cuenta con algunos hombres de clase. Creemos que ligan buen fútbol, si se olvidan de las tácticas defensivas, pero el domingo no vinieron a Palma con deseos de jugar al fútbol, sino con el único fin de destruir, y en esto si que se mostraron superiores.

Tuvo sus mejores hombres en el portero Vilar, cuyo único fallo—salida tardia— le costó el gol que había de significar la victoria para los palme anos, el lateral Torres, buenisimo; el volante Col n, batallador y rápido en sus intervenciones y algunas cosas de Seva.

EL "ATLETICO BALEARES"

El meta Ferrer intervino poco, pero en las jugadas que lo hizo, fué para detener balones difíciles, como aquel de los últimos minutos, en que salvo un gol que va se cantaba. De los tres defensas, el mejor Ferrer, seguido de Llu . La de volantes fué la mejor línea y de los d s, el mejor García, pese al continuo acceso de Oliver. De la delantera el mejor Ramis, con algunas cosas de Sitges.

EL GOL DE LA VICTORIA

Ya hemos dicho que se consiguió a los 18 minutos, fruto de una pelota bombeada por Pacho, que tocó Cañellas, siendo finalmente Ramis, muy oportuno, quien batió de cabeza a Vilar, que se mostró tardio en la salida.

ALINEACIONES

A las órdenes del señor Pascual que se al  el final del partido después de prolongarlo 6 minutos

20 segundos, los equipos se alinearon de la siguiente forma:

FELANITX: Vilar; Trannullas, Frau, Torres; Col n, Homar; Serra, Vanrell, Ballester Oliver y Serra.

ATCO. BALEARES: Ferrer;

Llu , G. Ferrer, Bermud z; García, Pacho; Franch, Ramis, Cañellas, Miguelin y Sitjes.

Hoy, 16 págs

Sastreria

B. Campins

Desea a todos sus clientes un feliz y próspero Año Nuevo

Avda A. Roselló, 83

Palma

¡Reyes! ¡Reyes!

BICICLETAS...
 MUCHAS BICICLETAS
 para niños y niñas

De todos los tipos, colores y medidas

Exposición en

Ciclos FERRA

Banco Vitalicio de España

Compa a Anónima de Seguros - Fundada en 1880

Seguros sobre la Vida y Rentas Vitalicias en todas sus combinaciones; Seguros de Transportes Maritimos, Terrestres y de Valores; Seguros contra Incendios; Lobo; Contra Incendio contra Incendio, Fuego y Explotación; Incendios de cosechas; Colectivo contra los Accidentes del Trabajo en la Industria y en la Agricultura; Individual y Acumulativo contra Accidentes; Responsabilidad Civil; Avances; Contra Incendio para toda clase de Vehiculos; Responsabilidad Civil por Accidentes causados a tercero; Averias en Maquinaria y Reaseguros.

Suprepasa por primera vez, en su 76.º ejercicio social, los ciento cincuenta millones de pesetas de recaudación de primas en seguro directo

En el Ramo de Vida ha emitido 3.813 pólizas, con un total de capitales asegurados de Ptas. 193.565.242' (sin comprender los seguros complementarios). La cartera de capitales asegurados, con dicha exclusión, asciende en fin de 1.955 a Ptas. 1.799.285.718'-. Las Rentas Vitalicias se elevan en la misma fecha a Ptas. 6.597.774' (de pensión anual). Las primas del ejercicio importan Ptas. 50.112.515' (sin comprender derechos de registro).

En el Ramo de Transportes ha recaudado Ptas. 32.370.883' de primas, habiendo pagado por el concepto de siniestros Ptas. 16.386.462'.

En Ramos Diversos ha recaudado Ptas. 37.286.106' de primas, habiendo pagado por el concepto de siniestros Ptas. 16.985.634'.

La Compa a ha satisfecho a sus asegurados en 1.955 la suma de Ptas. 79.960.429'.

El Capital y Fideicomiso de Reserva en fin de 1.955 es de Ptas. 803.489.325'74, representando un aumento de Ptas. 59.180.234'17 sobre los existentes en 31 de Diciembre de 1.954.

Domicilio social: BARCELONA - Paseo de Gracia, 11

Oficinas en Madrid: Alcalá, 21 - Edificios propiedad de la Compa a

Delegaciones en todas las Capitales de provincia.

Agencias en todas las poblaciones de importancia

INSPECTOR DEL RAMO VIDA EN LAS ISLAS BALEARES

DON TOMAS FONT BRUGUERA

CON DESPACHO ABIERTO EN LA OFICINA DEL BANCO VITALICIO DE ESPAÑA
 INSTALADA EN LA CALLE CONQUISTADOR, NUM. 42 - PALMA DE MALLORCA

AUTOLICUADOR "Torr s-Berrens"
DIETETICO
 "Berrens"
 La primera Batidora de España
 El JUGO DE UVA fresca es la leche vegetal del diabético.
 Profesor Weinembach



PRIMERA DIVISION



CELTA, 5 — ZARAGOZA, 0
Vigo, 30.— Arbitró Marrón con algunos desaciertos. Terreno de juego en malas condiciones. Tarde lluviosa. Presiona el Celta y a los 4 minutos marca por mediación de Maro. A los 22, Torres bate al meta visitante. Minu-

los después, el mismo jugador marca el tercero a rechace flojo de meta. A los 33, después de lanzarse un corner, el balón va hacia Butierrez que tira desde fuera del área y va a las mallas. Más tarde vuelve a marcar.

El segundo tiempo transcurre con juego soso y sin ligazón.— Alfí.

JAEN, 0 — LAS PALMAS, 0
Jaén, 30.— Arbitró Bilsa, muy energético, especialmente en el jue-

go duro. En el primer tiempo Las Palmas se empleó a fondo terminando, sin embargo, cediendo terreno. Los disparos de la delantera encontraron un fuerte valladar en la defensa canaria, sobre todo en Pepín que tuvo una espléndida tarde.

En la segunda mitad se mantiene el juego alterno pero en los últimos quince minutos el Jaén estuvo más eficiente que Las Palmas, pero sin suerte para marcar.— Alfí.

SEVILLA, 3 — R. SOCIEDAD, 2
Sevilla, 30.— A los cuatro minutos Popillo centra y remata de cabeza Domenech, que marca el primer tanto. Cuando finalizaba el primer tiempo Urcelay recibe un centro largo de la defensa y marca el gol del empate. Bagur realizó espléndidas paradas.

Se reanuda el encuentro y a los tres minutos Sarasqueta pasa a Querejeta, quien logra el segundo gol donostiarra. Ataca el Sevilla y a los 10 minutos Domenech remata un buen servicio de Lorén, y establece el 3-2 definitivo.— Alfí.

ESPAÑOL 3 — VALENCIA, 0
Barcelona, 30.— Arbitró Zariquiegui, muy casero. Buen partido del español con juego ligado, eficaz, que le valió merecidamente la victoria. Tras varios avances del Valencia se impone el Español que iguala la partida. A los 13 minutos se inaugura el marcador por medio de Gamiz, que lanza un tiro que cabecea Coll y remata Mauri a la media vuelta estrellando la pelota en el poste. El balón, al salir rebotado, tropieza en Mestres y va a fondo de la red. Momentos después un centro-tiro da en el poste y va fuera. A los 32 minutos de la segunda parte, falta, inexistente, contra el Valencia, junto al área. Lanza Coll, en corto, sobre Benavides, y éste tira con mucho

efecto y marca el segundo. A los 37, jugada ligada de Arcas-Sastre con tir final del último que vale e tercer gol españolista.— Alfí.

BATERIAS DE COCINA

TRISODIN LAS LIMPIA!

Todos los piezas de su cocina quedan fácilmente desengrasadas y relucientes con Trisodin.

NO SE VENDE A GRANEL

VALLADOLID, 2-AT. BILBAO, 0
Valladolid, 30.— Arbitró Birigay, acertadamente. Victoria merecidísima del equipo local, que luchando sobre un campo embarrado más favorable para los visitantes, se mostró superior, sobre todo en la primera parte. El Atlético ha sido contenido en los primeros momentos por la contundente defensa local. Se esperaba mucho más juego atlético. En un avance espectacular del Valladolid se produce el primer gol: se adelanta Rodríguez a la acción de Carmelo, burla a la defensa y fusila el gol a los 27 minutos. A los 31 marca el segundo en centro de corner perfectamente lanzado por Cerdá y que rema-

SE VENDE
EMPRESA AGUAS POTABLES DE MALLORCA.
FACILIDADES DE PAGO
Informes: Juan Seguí 15.-INCA

ta Murillo de cabeza fuera del alcance de Carmelo.

En la segunda parte los primeros minutos son de gran desconcierto del conjunto norteño, faltándole entendimiento entre sus líneas y registrándose varios tiros de Cerdá, Murillo y Badenes que salen rozando los postes Superados estos momentos el Atlético se lanza a un ataque desenfrenado y obligando al Valladolid a cerrar todas sus líneas.— Alfí.

OSASUNA 2 — BARCELONA, 2
Pamplona, 30.— Arbitró Novella, desacertado. A los 19 minutos marcaba el conjunto local al tiempo que el árbitro pitaba una falta barcelonista, con absoluto desprecio de la ley de la ventaja. A los pocos segundos González falla un balón que aprovecha Martínez para plantarse ante Elizaguirre batirle al iniciar éste la salida. A los 32 minutos marca el Barcelona pero el árbitro ordena sacar una falta osasunista previa al gol.

En el segundo tiempo presiona el Barcelona. A los 3 minutos, Kubala, desmarcado, recibe un balón y habilmente marca el segundo. A los 21 marca el Osasuna su primer gol real por mediación de Marrón. Dos minutos

después se interna Oñandía, cede sobre puerta y Sabino remata en forma impresionante de cabeza, llevando el balón a la red.— Alfí.

UNIVERSITARIO. Tan importante como estudiar es tener la tranquilidad suficiente para lograr el máximo aprovechamiento. El infortunio familiar por fallecimiento del cabeza de familia o por crisis en la economía familiar, merman esa tranquilidad. El Seguro Escolar te protege.

RELOJES SUIZOS CAUNY y DOGMA
Y LAS MARCAS DE MAYOR PRESTIGIO
GRAN SURTIDO DE RELOJES DE PARED Y DESPERTADORES
MAXIMA GARANTIA
Relojería MIRO
SAN MIGUEL, 129.-PALMA

Velomosquito Comercial Cruellas

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION
Jaén, 0 — Las Palmas, 0
Valladolid, 2 — At. Bilbao, 0
Sevilla, 3 — R. Sociedad, 2
Caudal, 0 — Madrid, 1
Celta, 5 — Zaragoza, 0
At. Madrid, 6 — Coruña, 0
Español, 3 — Valencia, 0
Osasuna, 2 — Barcelona, 2

CON HOJAS
Palmera
Ras, ras, y ya está!

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Madrid	16	11	3	2	41	13	25
At Bilbao	16	10	2	4	35	19	22
Sevilla	16	9	4	3	37	27	22
Barcelona	16	17	5	4	30	21	19
Valladolid	16	9	1	6	34	28	19
At. Madrid	16	7	4	5	40	28	18
Español	16	7	3	6	24	26	17
Zaragoza	16	6	5	5	19	28	17
Las Palmas	16	5	6	5	22	28	16
Valencia	16	5	5	6	27	28	15
Osasuna	16	5	4	7	21	23	14
Celta	16	4	4	8	29	29	12
R. Sociedad	16	4	3	9	20	31	11
Caudal	16	2	6	8	14	28	10
Coruña	16	4	1	11	21	40	9
Jaén	16	3	4	9	16	32	10

VERMUT

MARTINI
LA MARCA MUNDIAL

PRIMER GRUPO
Santander, 1 — Gerona, 1
Alavés, 3 — Tarrasa, 2
Burgos, 1 — Caudal, 5
Eibar, 2 — Gijón, 1
Lérida, 1 — Sestao, 3
Leonesa, 6 — Baracaldo, 1
Avilés, 0 — Indauchu, 1
Oviedo, 5 — Ferrol, 1
La Felguera, 2 — Rayo, 0
Sabadell, 3 — Logroñés, 2

SEGUNDO GRUPO
Tenerife, 2 — Córdoba, 1.
Castellón, 1 — Jerez, 0
Algeciras, 4 — San Fernando, 1
Badajoz, 4 — Levante, 0
Eldense, 1 — Hércules, 2
Betis-Murcia (aplazado)
Alicante, 3 — Málaga, 3
Mestalla, 3 — Extremadura, 0
Cádiz, 0 — Ceuta, 2
Granada, 5 — Genil, 0

CLASIFICACION GENERAL
Gijón, Sabadell, 25 puntos; Oviedo, 23; Rayo, 22; Indauchu, Leonesa, 20; Alavés, 19; Santander, Sestao, 18; Gerona, La Felguera, 17; Caudal, 16; Tarrasa, 14; Avilés, Eibar, 13; Burgos, 12; Ferrol, 11; Baracaldo, 10; Logroñés, 7; Lérida, 4.

CLASIFICACION GENERAL
Granada, 26 puntos; Badajoz, 23; Jerez, Betis, 20; Murcia, 18; Hércules, Tenerife, 17; Córdoba, Levante, Ceuta, 16; Alicante, 15; Cádiz, Extremadura, Mestalla, 14; Eldense, San Fernando, 13; Málaga, Castellón, 12; Genil, 11; Algeciras, 10.

SUSPENSION PERFECTA Lambretta

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Mallorca	17	11	3	2	55	14	25
At. Baleares	17	12	1	4	38	13	25
Manacor	17	11	2	4	43	27	24
Felanitx	16	9	3	4	41	18	21
Constancia	16	10	0	6	39	31	20
Binisalem	16	9	2	5	36	30	20
Mahón	16	8	2	6	43	31	18
España	16	6	4	6	36	28	16
Poblense	15	7	2	6	28	31	16
Alaro	16	7	1	8	30	37	15
Soledad	16	5	3	8	23	28	13
Ciudadela	16	5	3	8	31	40	13
Alayor	16	5	3	8	19	33	13
Santanyi	16	5	2	9	26	33	12
Sóller	16	5	1	10	28	43	11
Murense	16	4	3	9	26	45	11
Porreras	15	4	2	9	15	42	10
Menorca	16	2	1	13	18	51	5

¿Cuál es la diferencia?
INSTALACIONES FRIGORIFICAS **I. F. 21-33**
Dan + Frigorías
— Consumo

Sastrería MILAN
Desea a todos sus clientes un feliz y próspero Año Nuevo
Puerta San Antonio, 10 Palma

CADA 7 DIAS SOBERANO GONZALEZ EL NUMERO DE BYASS
Sorteo del Viernes 28 de Diciembre 1956
Número premiado: 79

- Un Scooter Lambretta, para Restaurante "Venta Aundi", Tolosa.
- Un Frigorífico Edesa, para D. Jesús Gracia, Bar Teis, Zaragoza.
- Un VeloSolex Orbea, para Restaurante "Venta Aundi", Tolosa.
- Una Radio Philips, para D. Francisco Galiana López. — Felipe 11, 16, Ciudad Real.
- Una Máquina de Coser Alfa, para D. Elcazar Alvarez.—Cudillero (Oviedo).
- Un Reloj Omega, para D. Mercedes González.—Bárbara de Braganza, 7, Madrid.
- Un Mueble Bar Alfa, para D. Basilio, Bar Choco, Pamplona.
- Un Barrilito de lujo de Brandy SOBERANO, para doña María Alzamora Ribas. — Mesones, 12, Sineu (Balears).

Y cada uno de los 46 restantes acertantes, recibirán un billete numerado para el sorteo especial de un coche SEAT.

Calzados Born
Significan LA PRODUCTIVIDAD A SU SERVICIO EN CALZADO DE CABALLERO

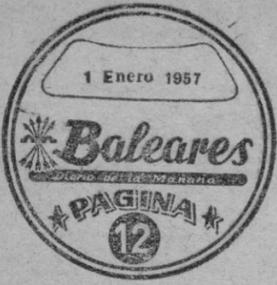
ESTILO CALIDAD ECONOMIA

Venta en:
CALZADOS BORRÁS BOLSERÍA, 20
CALZADOS BALEAR FZA. ROSELLÓN, 16
PALACIO DEL CALZADO CADENA, 7
CALZADOS PALACIO SAN FELIX, 22

CALIPSO
Les desea un feliz y Próspero Año Nuevo y les invita a bailar en sus salones

JUGUETES DE TODAS CLASES
Almacenes "El Hogar"
José Tous Ferrer, 32

Lo más seguro
Diploma
EXTRACTO ANTISEBORREICO
LA VICTORIA DE LA CIENCIA ALEMANA SOBRE LA CALVICIE



En un partido sin pena ni gloria, el Santanyi ha vencido merecidamente al Alayor por el mínimo tanteo de 2 a 1.

La primera parte, al igual que la segunda, ha sido de juego poco vistoso y nivelado, aunque los locales han tenido más ocasiones de marcar que sus oponentes.

Hasta los 28 minutos no se ha conseguido ningún gol, obteniéndolo el Santanyi en una magnífica combinación iniciada por Bosquet centrando a Roca, quien

Santanyi, 2-Alayor, 1 Poblense, 3-Constancia, 0

trada en algunas intervenciones por el portero visitante Gas, a quien destacamos como el mejor jugador sobre el terreno en la tarde de ayer.

El tiempo desapacible hizo que asistiera a Es Pou poco público, que salió bastante defraudado del juego que se le sirvió.

Dirigió el encuentro con acierto el colegiado señor Prats, al que no se le presentó dificultad alguna para cumplir arosamente su cometido, ya que los equipos, si bien no depararon un juego vistoso, lo practicaron con toda deportividad.

Los equipos formaron así:
ALAYOR: Gas; J. Camps, L. Camps, Alvaro; Helios, Julio; Andrés, Alós, Pons, Pedro y Pito.

SANTANYI: Vidal; Barceló, Camps, Ferrer; Roig, Vert; Roca, Bosquet, Pepillo, Alemany y Adrover.

No nos equivocamos en nuestro pronóstico del sábado cuando vaticinamos que se podía ganar claramente al Constancia.

Comprendiendo los aficionados que se podía contemplar un buen partido, fueron en gran cantidad a "La Fortaleza" para animar cada uno a su equipo favorito.

De salida, se nota ya una mayor profundidad y penetración en el Poblense que llega muy fácilmente al área adversaria. Los delanteros intentan una y otra vez perforar la meta sin conseguirlo. Bien alimentados por la pareja de volantes disparan mucho y bien a la meta defendida por Suñer. Pero en esta tarde de merecimientos, posiblemente la única de la actual temporada, el balón hace las mil diabluras para no colarse en la

red. Notamos magníficos disparos de Barceló II, Fernández y Cladera, que o bien se estrellan en los postes, pasan rozando el larguero o son parados in extremis por el portero.

El conjunto azulgrana juega bajo la inteligente batuta de este magnífico jugador que es Luisín. Reposo el juego cuando lo cree conveniente o le impregna una velocidad endiablada según las circunstancias. Jugando en zig-zag con Barceló I y el rubio Centaños, en una penetración magnífica, llevan de cabeza a todo el equipo blanco. Y el gol no llega hasta los 31 minutos, en que Fernández, que ha tenido la mejor tarde de toda su vida, remata de cabeza imparablemente. ¿Cuántos goles mereció el equipo local en esta primera parte? Nosotros creemos que si hubieran sido cuatro o cinco, no habría pasado de normal.

El Constancia, fallándole más de la cuenta sus interiores, nada ha podido hacer que no fuera defenderse. Sus arrancadas totalmente inocentes, pese al alarde de gambeteo de Mateu, que ha tenido una actuación muy gris, no han inquietado la puerta defendida por Cañellas, que ha tenido poco trabajo y lo ha resuelto con su habitual limpieza y serenidad.

En la segunda parte, que ha sido jugada a ráfagas por el equipo azulgrana, se ha mantenido la misma tónica de la primera. Arrancadas incisivas, peligrosas, defendidas al tun tun por la defensa blanca.

Y han venido dos goles más. Fernández, muy codicioso toda la tarde, ha marcado otros dos estupendos goles, rubricando su magnífica actuación. Tres goles en una tarde y con merecimientos para algunos más, no es poco de pavo amigo Fernández. Ya era hora de que tuviera un poco de suerte.

No creemos que los muchísimos aficionados de Inca que han desplazado a La Puebla para aplaudir a sus muchachos, hayan quedado muy contentos del rendimiento dado en el campo. Totalmente desdibujados, jugando solo en el centro del terreno y sin peligrosidad en su delantera, que ha intentado de tarde en tarde y siempre de muy lejos el disparo a puerta, han estado todo el partido a merced del adversario. 3.º cuando con el resultado de 3-0, habiendo reducido la marcha el equipo azulgrana, han intentado hacer algo, han podido ser fácilmente contenidos por los defensas adversarios, que tampoco han tenido hoy una buena actuación. Los defensas locales no han estado esta tarde a la altura de sus líneas de vanguardia y han bajado mucho de anteriores actuaciones.

Del equipo local han destacado con brillo propio, Luisín en el centro del terreno, Fernández por su codicia y fácil remate que ha entusiasmado al público, y Cantalobos con su brega de enlace que ha hecho jugar muchísimo a sus compañeros de línea. Barceló II ha jugado inteligentemente y mucho más que en anteriores partidos. Cladera y Antonio han estado desgraciados en los remates que han prologado. Barceló I ha cumplido bien su cometido, anulando completamente al peligroso Mateu. Los tres defensas no han pasado de regulares. El portero como siempre, tranquilo, seguro y con una rapidez de reflejos asombrosa.

Del Constancia preferimos abstenernos de enjuiciar su labor. Ha estado muy por debajo del adversario y no ha habido figuras sobresalientes. Posiblemente Arriarán y el portero Suñer han destacado un poco sobre los demás.

El árbitro ha sido bueno. Apenas nos hemos dado cuenta de que existiera, ya que se ha limitado a presenciar una lucha noble y varonil, que no ha merecido mayor atención.

A las órdenes de Quejgas, los equipos se han alineado de la siguiente forma:

CONSTANCIA: Suñer; Bautista, Arriarán, Ferrerut; Castell, Llinás; Servera, Mateu, Ramis, Homar y Arroyo.

POBLENSE: Cañellas; Terrasa, Soler I, Torrandell; Barceló I, Luisín; Barceló II, Fernández, Cladera, Cantalobos y Lleonart.

TANUSIO

Porreras, 2-Menorca, 1

PORRERAS, 30. — (Crónica de nuestro corresponsal R. S.) — Esta tarde se han enfrentado en el campo de "Ne Hereveta" los dos equipos de la actual competición de Liga de Tercera División Nacional. Como era de esperar, nos ofrecieron un partido en consonancia con los puestos que ocupan, demostrando que no es ca rícho de la adversidad, ni veleidades de la fortuna quien los ha colocado en los últimos de la tabla clasificatoria.

De fútbol no vimos nada, si exceptuamos los cuatro minutos del final de la primera parte, que los locales hicieron rasear el balón y que les valió dos hermosos goles, los 88 minutos restantes veintidós jugadores luchando sin ton ni son, dando localmente patadones y cabezazos al balón que se pasó la mayor parte del partido en el aire, pues parecía se habían puesto de acuerdo de no dejarlo en paz ni un momento y, sobre todo, tocando al suelo.

A los 40 minutos de iniciado el juego el primer avance local pasándose bien el balón hace incurrir en corner a los visitantes y remata muy bien Serra, consiguiendo el primer tanto.

Dos minutos más tarde, fruto de buena combinación, Miralles consigue el segundo. Mientras caía copiosa lluvia, el colegiado señalaba el final del primer tiempo con un prometededor 2 a 0 en el marcador.

Preveíamos goleada en la segunda parte, que sin duda alguna se habría producido de seguir jugando como en estos últimos minutos. Pero se ve que durante el descanso recordarán que nada de juego raso, eso para el Madrid y volvieron al fútbol callejero y lo aguantaron hasta el final. Cuando ya pasaba la hora, en un barullo frente a la meta, en un barullo de balones en el campo. Uno en poder del delantero centro visitante y otro que se le disparó y se cueca en la red impulsado por un defensa local. Y el señor Balaguer, que así se llamaba el árbitro, concede gol, ordena sacar el balón del centro del campo y luego pita el final de este encuentro que sin exage-

rar podemos calificarlo como el más malo de cuantos hemos presenciado y con reminiscencias de semana de Inocentes.

LINEACIONES

PORRERAS: Juan; Soler, García, Sastré; Vidal, Prats; Pérez, Ferrá, Miralles, Nicolau y Obrador.

MENORCA: Mora; Pons, Benjam, López; Orfila, Madrid, Roca, Pons Ferrer, Gomila Nebot, Domínguez y López.

REGALO APRECIADO?
JOYERIA CONRADO

Binisalem, 6 - Murense, 1

Binisalem, 30. (De nuestro corresponsal, MARTÍ.) Por seis a uno ha vencido el "Binisalem" al "Murense", en un partido pasado por agua, lo que motivó la asistencia de poco público. Pese a la lluvia, el juego desplegado por el equipo local fue bueno. Cierta que en él reaparecía el fino interior Gomila, que ha sido siempre el constante animador de la delantera. La reaparición de dicho jugador fue muy del agrado de la concurrencia, pero no, la alineación de un jugador al que cierto sector del público parece estar decidido a hacerle fracasar, abuchándole todo el tiempo, desmoralizándole por completo, creemos que por el mero hecho de que quieren ver a otro en su lugar.

Yo no sé si es mejor éste que aquél. En estas ocasiones sólo me atengo al dictado del entrenador que es quien decide; cuando así lo hace...

El "Murense" pese al resultado adverso que tuvo en casi todo momento, batalló sin desmayo, pero tuvo que rendirse ante la mejor clase del equipo local que, en una tarde de aciertos, lo arrollaba por completo.

La primera parte fue de color local. Se prodigaron durante la misma, jugadas de gran clase, algunas de las cuales no terminaron en gol, de verdadero milagro.

Los primeros minutos del segundo periodo fueron de ligero dominio visitante, durante los que marcaron su único tanto, mas, a partir de éste volvieron a presionar los del "Binisalem", presión que ya no había de cesar en todo el tiempo.

GOLES

A los 15 minutos, Crespo, coronando una jugada marca el primero (1-0).

ha chutado, repeliendo bien Gas, pero el rechace es recogido por Pepillo, que envía el balón a las mallas. Con este solitario tanto se ha llegado al final de la primera parte.

Se inicia el juego con idénticas características anteriores. A los 15 minutos, en un barullo ante la meta de Vidal, ha empatado el Alayor por conducto de Pito. (1-1).

Parecía que el partido había de terminar con empate, pero al llegar los 40 minutos, Adrover, ha logrado el gol de la victoria, batiendo por raso a Gas, que se hallaba totalmente taponado por sus coequipiers, no pudiéndose culpar al buen meta del Alayor el gol encajado.

Ya hemos dicho que ambos equipos han estado desacertados. No cabe, por tanto, hacer distinciones de los jugadores, pero seríamos injustos si no reconociéramos la excelente clase demo-

Velomosquito
Comercial Cruellas

Alaró, 4 - Soledad, 2

Alaró, 30. (De nuestro corresponsal, ELBI.) — Por el tanteo de cuatro goles a dos el Alaró ha vencido al Soledad en el último partido de a primera vuelta, en el Campo Municipal de Deportes.

El primer tiempo terminó con ventaja local de un tanto a cero, resultado injusto si se tiene en cuenta que el Soledad ha dominado durante los cuarenta y cinco minutos del mismo, no de una manera rotunda y clara, pero al menos merecía marcar algún tanto y terminar el primer tiempo con empate o ventaja mínima a su favor.

En los principios del segundo tiempo el Soledad tomó otra vez las llaves del partido y a fuerza de voluntad y entusiasmo consiguieron el empate, pero es a partir de este momento en que los locales se creen por momentos hasta pasar a dominar a sus rivales, consiguiendo tres goles al tiempo que sus oponentes conseguían uno en el último minuto, de un fallo de la defensiva.

El Soledad nos ha causado la impresión de un buenísimo equipo. Hay voluntad, se pasan muy bien la pelota y a la hora de chutar lo hacen muy bien, aunque en esto último no sean muy pródigos. Nos ha gustado sobremanera el central Gasparín (entra rápido, valiente y conocedor de la jugada), sobre el cual ha girado el engranaje del Soledad.

El Alaró nos ha deparado un buen encuentro, principalmente en los últimos minutos. Todos han destacado como conjunto, aunque resalten a la hora de

ALINEACIONES

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:
BINISALEM: Ortega; Pol, Pascual, Oliver; Cañellas, Compañy; Calderon, Mayor, Crespo, Gomila y Amenual.

MURENSE: Oliver (Alorda); Martí, Calafell, Alós; Mari, Pomar; Ordinas, Fornés, Llabrés, Nadal y Frau.

Este equipo en la segunda parte ha sustituido al guardameta.

El resultado puede estimarse justo ya que indica claramente la diferencia de juego desplegado por ambos conjuntos.

DESTACADOS

Por el "Binisalem" todos cumplieron, pero justo es destacar a Pol, a Compañy, que fue el mejor de los 22, a Gomila y a Crespo, eficaz goleador.

Por el "Murense", todos estuvieron a un nivel mediocre, sobresaliendo, dentro de esta mediocridad, el defensa central Calafell, y, a ratos, el veterano Mari.

Arbitró sin dificultades el señor Comas.

Velomosquito
Comercial Cruellas

Alaró, 4 - Soledad, 2

resumen las figuras de Martín y Pitus.

Arbitró el señor Suau, bastante malito. A sus órdenes los equipos se alinearon como sigue:

ALARO: Vich; Mateu, Noguera, Peralos; Pitus, Llinás; Tous, Marqués, Martín, Ballester y Guasp.

SOLEDAD: Bibiloni; Barceló, Gasparín, Calero; Truyols, Pons; Sánchez, Martínez, Rosselló, Rigó y Quevedo.

A los seis minutos de juego, en la primera parte, Martín recibe la pelota y bombeándola sobre puerta la recoge Tous, quien empalma un fortísimo disparo que llega hasta las mallas. (1-0).

A los doce minutos del segundo tiempo, Pons, de un colocado tiro, establece el empate a un tanto.

Velomosquito
Comercial Cruellas

A los 13 minutos, Tous, de un gran chut desde el borde del área, toma nueva ventaja para los locales. (2-1).

A los 28 minutos Martín marca el tercer tanto local aprovechando que a Bibiloni se le escapa el balón de las manos. (3-1).

A los 37, Martín burla a Gasparín y pasa la pelota a Marqués. Este esquiva la salida de Bibiloni y consigue el último gol de los locales. (4-1).

A los 44 minutos, un fallo de la defensiva local es aprovechado por Rosselló, que de cerca bate a Vich. (4-2).

IDE EN LA DIANA DE LA FORTUNA!
con sus QUINIELAS, utilizanco los SISTEMAS PATENTADOS DE TRUMAN Intórmese y hágase socio inmediatamente de **TRUMAN CLUB, S. L.** a través de nuestro delegado para Palma de Mallorca y provincias: **D. PEDRO RULLAN CASTAÑER** Av. Conde Sallent Apartado 553 o dirigiéndose a Goya, 135 MADRID

NOGAT
Batidora de acción rápida



Con el maltrato NOGAT en vivo, grano o pasta tostada extirminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topes. Venta en farmacias y droguerías. **LABORATORIOS SOKATARG** calle del Tei n.º 16 Barcelona. Mandando este recorte recibirá gratuitamente un interesante folleto

REYES
CAMARAS FOTOGRAFICAS, TOMAVISTAS, PROYECTORES
CASA PLANAS
FOTO - CINE - REPORTAJES
Avda. A Maura, 32-34 y Colón, 17

FAEMA
La marca mundial al servicio de la industria de cafetería nacional desea a los **170** clientes de Mallorca poseedores de sus máquinas y público en general, unas Felices Navidades y próspero año 1957

FAEMA La cafetera a hidrócompresión que se ha impuesto en todo el mundo por su inigualable calidad y perfección. La marca que más máquinas vende en Mallorca.

Pida una demostración técnica y quedará plenamente convencido de que es la mejor

Delegación en Baleares: **C/. Marqués Fuensanta, 24 - Teléfono 2256 Palma de Mallorca**

Sociedad Anónima **TEIKA**

FELIZ Y PROSPERO

A Ñ O

NACIONAL HOTEL

PALMA DE MALLORCA

ESPECIAS CRESPI

Garantizadas para embutidos
Sindicato, 174 - Vallori, 47 - Palma

Transportes Exprés - La Vasco Montañesa

Avda. A. Rosselló, 90 - Tel. 2210 - Palma

Riera-Fundición Vallerquina, S.A.

Fundición al horno eléctrico
de hierro y acero moldeado

Héroes de Manacor, 104-110 - Tel. 7766
Palma de Mallorca

La Eléctrica Moderna

Instalaciones eléctricas de todas clases
BATERIAS PREST - O-LITE y LAMPARAS
Taller: Obispo Maura, 15-17 - Tel. 1296
Exposición y venta:
Plaza España, 2 - Teléfono 2513 - Palma

Empresa de Transportes y Mudanzas

GALMES

Acarreos en general

Felipe Bauzá, 8, 12 y 7 - 1.º - Teléfono 1369
Palma de Mallorca

M. U. S. A.

Compañía Mallorquina de Automóviles

Arturo Rizzi, 25 - Teléfono 1547
Palma de Mallorca

Bernardo Salvá Campins

CONTRATISTA DE OBRAS

Oficinas: Cecilio Metelo, 26-28 Bjs. - Tels. 1408 - 2122
Palma de Mallorca

La Bobina Eléctrica

Ballester, 7 - Teléfono 6343 - Palma

Vende más barato que nadie

INSTALACIONES ELECTRICAS

RADIOS "SANZ"

LAMPARAS y toda clase de utensilios eléctricos

Optimismo con
ZAPATOS

OSION

HORNABEQUE, 50

Armería BENITO

UNA EXCLUSIVA DE
ESCOPETAS I. UGARTECHEA

Plaza San Antonio, 12 - Teléfono 4212 - Palma

ESCLAPES

PINTURAS - DECORACION

Moderno material plástico - para pintura FASERIT
(Pte. Suiza)

Taller y despacho: San Isidro Labrador, 48 (S. Forieza)
Teléfono 6221 - Palma de Mallorca

Hotel Palma Copacabana Hotel

Teléfonos 6300 - 5553

Palma de Mallorca

Industrias Opticas PUELLES

Casa Central: San Miguel, 28 - Teléfono 3308

Fábrica y Almacén: Av. Alejandro Rosselló, 40 - Palma

Sucursales:

La Fueba: Mercado, 9-Felanitx: Calvo Sotelo, 6-Lluchma-
yor: Gral. Goded, 10-Ibiza: Cruz, 15-Palma: A. Rosselló, 40

FERRETERIA

SAN MIGUEL

DROGUERIA

San Miguel, 34 - 36

Gater, 1 - Teléfono 3822 - Palma



CAZADOR, 8

1 9 5 7

«PUBLICIDAD FERRER» Les agradece las atenciones recibidas en 1956, deseándoles un venturoso Año Nuevo 1957

90 millones de paquetes navideños 60 millones de pesos, pasto de las llamas

Se han cursado estos días en Inglaterra

(Crónica de nuestro corresponsal, Guy Bueno). — Varias docenas de millones de cartas, de tarjetas "christmas" y de paquetes; un ejército provisional de 140 mil temporeros que los servicios de Correos de Su Majestad contratan todos los años, por estas épocas, para hacer frente a la avalancha provocada por la generosidad o los recuerdos que inspiran las Pascuas Navideñas. Las estadísticas han vuelto a hacer su aparición en los diarios isleños. Por mi parte, he querido echar esta vez un vistazo detrás de esas cifras fabulosas, detrás de estos números de millones de trenes especiales, centenares de coches de línea y de acciones, para tratar de descubrir lo que representa como factor humano.

Por lo hay algo más que extraordinarios destinos personales, tras las fabulosas estadísticas que ahora publican los diarios isleños. Detrás de esos millones de paquetes e cartas, millares de trenes o cinemares de aviones, hay un pueblo cuyo tenor de vida, afanes, gustos y propensiones, costumbres o incluso caprichos se encierran en esas cifras. Con otras palabras, estas estadísticas son un reflejo de la vida isleña. Y, en este caso, se podría añadir que constituyen el espejo en el que se mira la profunda — aún cuando callada — Revolución que ha cambiado la faz de este pueblo.

Representan, en efecto, estos trenes y aviones, estos millones de ingleses que bruscamente se ponen en camino para retornar a hogares abandonados durante todo un año, estos 80 ó 90 millones de paquetes mensajeros de afecto, ante todo el hecho de que — contrariamente a la profecía marxista de principios de siglo — el país, lejos de dividirse en dos sectores: un proletariado cada vez más amplio y miserable y una oligarquía cada vez más reducida y poderosa, se ha reunido en torno a una clase cada vez más ancha: la clase media. Cabe aventurar que un 60 ó 70 por ciento por lo menos de los isleños pertenecen hoy a esta clase en la que los sueldos y los jornales son iguales, como iguales también las satisfacciones y las ambiciones. Es esta inmensa masa humana, con decursos y gustos casi idénticos, la que moviliza a los 140.000 carteros temporales y pone en marcha a los millares de trenes y aviones especiales, la que consume las montañas de pavos y los ríos de cerveza, vinos y licores, la que pasa por los grandes almacenes como auténtica avalancha y los deja vacíos, como campo de cultivo tras invasión de langosta.

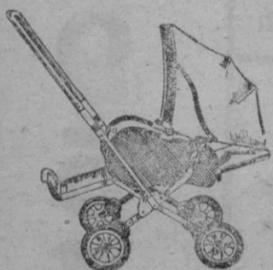
Y, por fin, hay todavía un hecho más tras esas estadísticas, un hecho político que puede enunciarse en los términos: moderación, equilibrio. En efecto, cuando un pueblo se aburguesa progresivamente, como aquí sucede, rehuye también la aventura (la de Egipto fué manifestación casi póstuma de una clase que muere con el Imperio) y busca los senderos más fáciles en la ladder de la montaña, evitando los picachos y los abismos.

Todo esto — y mucho más — se encierra en las estadísticas que, como todos los años, vuelve a publicar ahora la prensa isleña. Que el lector les dedique un momento de atención y verá como tras las cifras abstractas se perfilan sorprendentes y concretísimos panoramas humanos.

PARA SU MUJER
CASA ROJALS
NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO
SIFIE ESQUINAS 5 TELÉF. 2227
CENTRAL EN BARCELONA
CAMPO SAGRADO 21
TELÉFONO 35 804

DR. S. MIK BENNASAK
INFANCIA

Ex Intern 4 años Hospita. "FALANT" MALADES y diplomado en Facultad de Medicina de París. San Miquel 192 oral 1. Tel. 606.



COCHECITOS
CAMITAS
SILLAS, etc.

Almacenes "El Hogar"

El incendio de la fábrica Siam ha durado tres días



(Crónica de nuestro corresponsal, Félix Centeno). — Cincuenta o sesenta millones de pesos importan las pérdidas del incendio producido en la fábrica Siam, que es la más popular de las industrias argentinas. Hoy cuenta la Argentina con docenas de fábricas de heladoras, lavarropas y toda esa serie de utensilios que han mecanizado la tarea de las amas de casa, sustituyendo a las antiguas criadas. Pero fué Siam la iniciadora de esa actividad que ha revolucionado la vida de este país. La fábrica Siam es muy grande y no puede arder toda, porque en realidad se trata de un conjunto de fábricas. Se han quemado algunos pabellones, donde se almacenaban materiales importados y además de las pérdidas costará mucho tiempo res-

taurar la vida de trabajo en la zona afectada por el fuego, que ha sido destructor y ha durado tres días, durante los cuales lucharon con las llamas los bomberos de varias poblaciones.

Mientras ardía la fábrica Siam, en las vías férreas próximas estallaban bombas y se oían explosiones en diversas ciudades de la zona donde se encuentran las principales fábricas metalúrgicas. Incluso en el Museo Naval, del Tigre, en donde antes estuvieron los talleres de la Marina, estallaron varias bombas de mucho poder, que causaron daños y sobre todo alarma por la violencia del estrepido. Si las que estallan en la zona metalúrgica tienen la clara definición de que son de protesta por el conflicto, las que hicieron explosión en los talleres de la Marina señalan concretamente a esa Arma. En la enconada lucha social y política que está desarrollándose en la Argentina, van precisándose así los matices. Antes, los ataques eran a polvorines militares. Ahora lo

militar es soslayado por los terroristas y se dirigen a la Marina.

En medio de este estruendo de bombas que no ha perdonado ni siquiera la playa veraniega de Mar del Plata, adonde la gente iba convencida de que era un medio de evadirse del turbulento ambiente actual, el Gobierno declaró que se trata de un plan concebido y dirigido por el general Perón desde Caracas. La denuncia oficial da todos los detalles, desde la orden del ex presidente en la capital venezolana, hasta la intervención del ex diputado Colon, que en Montevideo cursa a Buenos Aires las órdenes de su jefe. Creo que mis lectores tienen fe en la veracidad de mis informaciones, porque en ellas se limita a contar lo que aquí se escribe, se dice y se oye. Pues entonces, ante este sensacional complot que anuncia el Gobierno, no me queda más remedio que decir para transmitirles la auténtica sensación argentina, que aquí la gente ha acogido la nota oficial, que pretendía alarmar, con una sonrisa escéptica de incredulidad. Este es un pueblo muy trabajado por el bulo y la experiencia revolucionaria en todos los sectores y por eso la nota oficial les ha parecido a todos una ingenuidad.

Nadie duda de que los saboteadores y terroristas están realizando su acción con intención política, pero se trata de una actitud permanente que tiene sus altibajos y que ahora con las huelgas se ha recrudecido. Entre la masa proletaria del gobierno existe una dura falta de inteligencia desde el primer momento, y en consecuencia los obreros provocan incendios y siembran el terror y el gobierno detiene a los sospechosos y los encarcela y deporta a las prisiones del sur. Esta es la grave realidad sin más complicaciones, que bastante complicada es sin que se la exienda. La mayoría de los políticos, y podría decirse sin error de interpretación que la opinión pública, son partidarios de que se ponga fin a este caótico estado. Los políticos aconsejan que sea el Gobierno el que suprima las medidas de rigor para buscar así la concordia, pero el Gobierno no se muestra muy dispuesto a ello y precisamente ahora, cuando atreía la campaña pidiendo amnistía, publica la nota que vincula todos los sucesos a la mano directora del ex presidente argentino. Y la nota es coronada por nuevos estruendos de bombas y petardos, en los que dolorosamente ha habido algunas víctimas.

El doctor Amadeo, en una conferencia de prensa, sostenida precisamente en el momento en que el Gobierno lanzaba su nota, tuvo una frase fina de incredulidad que despertó la risa de los presentes. Y los presentes eran todos los periodistas que pueda

apetecer para su propaganda el más ambicioso de los políticos. Le bastó al secretario del doctor Amadeo avisar la noche anterior por teléfono que recibiría a la prensa para que se llenara el local y con los argentinos muchos extranjeros. Es que el Gobierno, al mismo tiempo que daba la nota ya famosa, suspendió el acto que el núcleo político de Mario Amadeo iba a celebrar en el Luna Park. Y esto, aunque parezca una noticia sin interés, es el hecho político más significativo de mucho tiempo. Los nacionalistas, constantemente atacados por todos los órganos de opinión gubernamental, que les llaman nazis, fascistas y todo lo que se les pueda ocurrir a ustedes de este tono, han llegado a constituir una fuerza política impresionante. El doctor Amadeo dijo ante la Prensa Mundial, mientras las cámaras cinematográficas recogían la escena, que el Gobierno había suspendido el acto sencillamente porque quiso evitar el espectáculo de que ésta fuera la reunión política más concurrida del año. El Luna Park tiene capacidad para 30.000 espectadores y los organizadores calculan que organizándose se hubieran reunido 50 mil. Este impresionante plebiscito es lo que, según el doctor Amadeo, quiso evitarse el Gobierno.

CUANDO SE TRATA DE UN REGALO DISTINGUIDO
JOYERIA CONRADO

Señal del orador que es muy grave lo que está haciéndose en el sector de opinión que representa, que quiere actuar a la luz del día y el gobierno le quiere lanzar a la clandestinidad. Señaló que su periódico "Azul y Blanco" carece de papel y encuentra dificultades hasta en el mercado negro. Que el Correo no lo distribuye. Que les está negada la propaganda por radio. Que tampoco les han permitido altavoces y camiones. Pero aseguró que pase lo que pase no irán a la clandestinidad, sino que seguirán luchando noblemente a la luz del día y dentro de la Ley. Lo más gracioso de esta conferencia de prensa se produjo cuando al explicar Mario Amadeo que el movimiento al frente del cual se encuentra, llamado Centros Populares, juntamente con otros similares van a formar un gran partido que será un verdadero Frente Nacional, uno de los periódicos le preguntó si ese partido estaría constituido por todos los sectores que se encuentran contra el Gobierno, a lo que el interpelado contestó: "¿Tantos?" Y la asamblea lanzó una sonora carcajada, quiero decir la asamblea de argentinos, ya que los extranjeros nos limitamos, como es lógico, a captar y registrar el ambiente.

Centenares de miles de cartas se depositan cada día en Correos con las señas equivocadas e incluso sin señas.

Póngale al reverso de los envíos el nombre y dirección del remitente, si aquellos no pueden entregarse al destinatario se devuelven a quien los envió

Para su hijo...
CREMA DE ARROZ de **BIERA MARSO**
INDUSTRIAS RIERA-MARSA, S.A.

Fernando Lesseps, por los suelos



(Crónica de nuestro corresponsal, Francisco Lucientes). — La destrucción con dinamita, por parte de los egipcios, de la estatua del ingeniero francés Ferdinand de Lesseps que presidía desde hace casi un siglo, en Port Said, la entrada del Canal de Suez como homenaje a su constructor, indica no sólo la alta calentura de odio que allí existe contra los franceses e ingleses al retirarse sus tropas, sino el egipcio, seguro que puede volver a tomar muy pronto esa cuestión del Canal y la crisis conjunta del Oriente Medio, ni la O.N.U., y especialmente los Estados Unidos, no consiguen imponer unas soluciones rápidas y constructivas.

El pleito del Canal de Suez volverá a discutirse en la ONU dentro de unos días, cuando la Asamblea General reanude sus deliberaciones luego del reposo de Navidad, que terminará el 3 de enero. Aunque Inglaterra y Francia accedieron, finalmente, a que sus navíos dragadores participen en la limpieza del Canal bajo el pabellón de la O.N.U., como exigió Nasser para convertirles intervenir en dicho operación que aun no ha empezado, Egipto no parece conformarse con la retirada de las tropas ni con la docilidad franco-británica ante las recomendaciones de la O.N.U., y ahora exige una indemnización económica de sus agresores, incluido Israel. Egipto presentó en la Secretaría General de la O.N.U., una nota pidiendo se estipule la suma en metálico que debe recibir de Inglaterra, Francia e Israel por los destrozos materiales y las pérdidas de vidas humanas que sus tropas ocasionaron dentro de su territorio, reclamación a la que Inglaterra y Francia piensan

responder exigiendo de Egipto indemnizaciones similares por el daño que causa a su economía la interrupción del tráfico en el Canal de Suez produida, según Londres y París, por los actos de sabotaje que ordenó el gobierno de Nasser.

El próximo debate acerca de Egipto en la ONU, no va a ser fácil, y se supone que tanto la cuestión de las indemnizaciones como el futuro económico y político de la administración del Canal de Suez, tendrán que someterse al laudo del Tribunal de Justicia Internacional de La Haya, puesto que en la O.N.U. las pasiones y el recurso del veto impedirán una transacción equitativa. En el pleito de Egipto, por la cuestión del Canal y su hostilidad con Israel, a los Estados Unidos les preocupa más que lo económico su aspecto político, que condiciona todo el problema de la paz en el Oriente Medio. Aquí se reconoce que la atónita conducta de Inglaterra y Francia creó allí un vacío de prestigio para el Occidente, que Rusia trabaja por ocupar, y en parte para impedirle a esto obedeció el reciente diálogo de Eisenhower con Nehru. No se sabe — ya se verá — si Eisenhower encontró en Nehru la buena disposición que esperaba, pero hasta ahora la verdad es que el jefe indio, en cuanto salió de los Estados Unidos, comenzó a dudar declaraciones no muy tranquilizadoras. Desde Canadá, Nehru dijo que le que ocurre en Argelia es bastante peor de lo que pasó en Hungría...

Los Estados Unidos tratan ahora de acrecer sus relaciones con el mundo árabe, pero nadie descubre aquí todavía cómo para conseguirse eso sin el menoscabo de la tradicional alianza con Inglaterra y Francia. Muy pronto la envenenada cuestión del Canal de Suez planteará a la política norteamericana un dilema ineludible.

EUROPA S.A.
COMPANIA ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION
Avda. de José Antonio, 59 - MADRID
En el sorteo celebrado el día 31 Diciembre 1956, ante Notario, han resultado amortizados los títulos portadores de las siguientes combinaciones:
L. D. Y. - CH. D. Y. - R. M. J. - X. S. Z
L. R. L. - CH. O. H. - T. K. B. - LL. P. T.
DELEGADO: D. José L. Cerdá, Pasadizo 4 (Plaza Mayor)
(Autorizado por la Dirección General de Seguros y Ahorro)

El libro mallorquin de mayor éxito del año:
La crisi de l'edat moderna
por el ilustre juriconsulto **F. MASPONS ANGLADELL**
ex Delegado en la Sociedad de Naciones
PROFUNDO Y AMENO ESTUDIO DE POLITICA ACTUAL
Es el volumen n.º 16 de la **BIELIOTECA RAIXA**
Precio: 20 Pesetas
LIBROS MALLORCA: Call, 1

FELIZ Y PROSPERO

A Ñ O

HOTEL MUNDIAL

Palma de Mallorca

TRANSPORTES MALLORCA

Via Alemania, 14-16 - Teléfono 30-45 - Palma

= Y =

Dalmau, Viuda Simó y Cía.

Layetana, 19-21 - Teléfono 31-54-00 (3 líneas)
BARCELONA



CAFE RICO

PARA TELAS DE HILO

LENCERIA SOLER

MUEBLES FRAU

PERSIANAS ENROLLABLES
VIDRIERAS TENSOR Pte. 137.973

Especialidad en Carpintería
Fábrica: Reina Isclaramunda, 11-19 - Tel. 1630 - Palma

MISTOL

PARA TODAS LAS
LIMPIEZAS CASERAS

Guillermo Massot, 89 - Teléfono 2080 - Palma

IMPRENTA - PAPELERIA

Obispo Maura, 53
Teléfono
7779
PALMA



Av. A. Rosselló, 106
Teléfono
3366
PALMA

Instalaciones FIRSA

SANEAMIENTO - CALEFACCION - FUMISTERIA

Oficinas Exposición y Ventas
SAN MIGUEL, 194 - TELEFONO 2639
PALMA



TALLERES OLIVER

REPARACIÓN DE AUTOMÓVILES
Avda. A. Rosselló, 74 - Teléfono 2488 - Palma

R.E.N.F.E.

AGENCIA OFICIAL DE PALMA DE MALLORCA

Servicio de «Puerta a Puerta» con todas las
Estaciones de la Red Nacional de los
Ferrocarriles Españoles

Barón de Pinopar, 26 - Teléfono 2984 - Palma

Fico Hispano Americana, S. A.

FABRICA DE PINTURAS, ESMALTES,
LACAS Y BARNICES

Avda. Alfonso XIII, 111 - BADALONA - (España)
Rte. Fco. Mir - Teléfono 6154 - PALMA

LUNA FULLA CRISTAÑOLA

Cristalería BALEAR

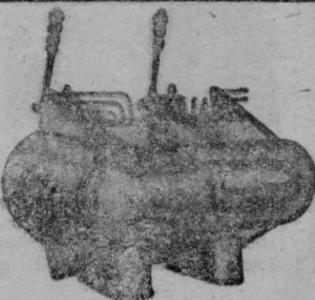
FABRICA DE ESPEJOS Y TALLER DE BISELADOS

Avda. Cral. Primo de Rivera, 51 - Teléfono 1965
PALMA DE MALLORCA

Youghourt Danone

Le recuerda que es indispensable para
mantener el equilibrio de la salud

Laboratories Murillo, 56 - Teléfono 3268 - Palma



La máquina que
dió al mundo la
CREMA DE CAFE,
saluda a los 231
clientes que poseen
GAGGIA
en Mallorca



CAZADOR, 8

1 9 5 7

Palma tendrá para 1958 la escalinata del «Salt d'es Cá»

CUYAS OBRAS HAN DADO YA COMIENZO

Por J. SUAU ALABERN

Según nos dijo el Teniente de Alcalde don José M.º Pereiro, el plazo fijado en el contrato para el término de dichas obras es de 18 meses, mas el contratista señor Ramón la apresurará en lo posible, pues cree que podrá culminarla en el término de algo más de un año.

De todos modos es una lástima que no podamos recrearnos con el espectáculo monumental que seguramente ofrecerá dicha escalinata el próximo verano, pues el estado actual de aquel declive de terrenos producido por el derrumbamiento registrado años atrás, es lamentable que haya persistido tanto tiempo en aquel sitio, puesto es uno de los primeros que se ofrece a la vista del turista a su llegada a nuestro puerto. Aparte de las dificultades económicas, otras de orden legal se ofrecen seguramente para

emprender tales obras, dificultades que fueron subsanadas en la pasada visita con que nos honró el Excmo. Sr. Ministro de Obras Públicas Conde de Vallellano.

LA MONUMENTAL ESCALINATA

Por el grabado que publicamos ya podrán hacerse cargo nuestros lectores de las líneas bellas y clásicas de la monumental escalinata proyectada.

Consta de cuatro grandes rellanos en los cuales podrán apearse los transeuntes, ya que con seguridad serán verdaderos balcones o miradores de extensas vistas panorámicas de la ciudad, del puerto y de la bahía. En uno de

HAN dado comienzo a las obras para la construcción de la monumental escalinata del Salt de's Ca, cuyo término se ha fijado en 18 meses. Armonizará muy bien dicha escalinata, de líneas clásicas, con el conjunto moderno de grandes hoteles que se suceden a lo largo del Paseo Marítimo.

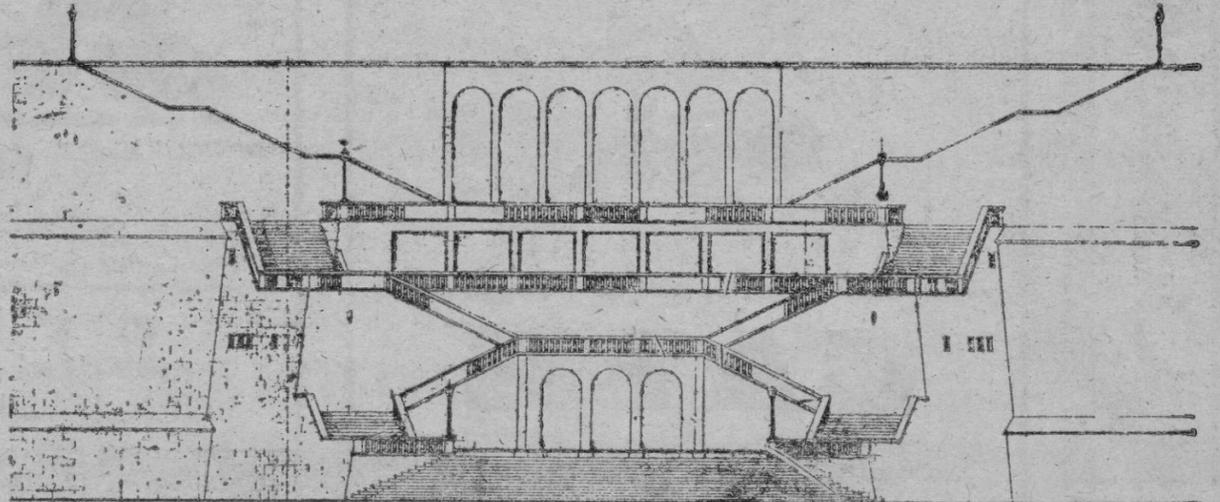
ellos, en el tercero observamos un espacio suficiente para la instalación de un restaurante o bar.

Una gran balaustrada, seis grandes faros con sus pedestales y otras cuatro adosadas a la

pared le imprimen carácter, junto con siete grandes huecos semi-abovedados en su parte superior y otros tres en la inferior. Tal impresionante conjunto renacentista sería realizado aún más con algunas grandes estatuas simbólicas en su parte superior. Manifestamos esta opinión a uno de los técnicos municipales y nos dijo que ya se había pensado en

ello, mas como ello es circunstancial o accesorio ya habrá tiempo y espacio para ello.

Celebramos que al fin se cubra aquel desmonte, con tal escalinata monumental que tanto contribuirá al ornato de nuestro Paseo Marítimo y al bello aspecto del litoral que contemplan primeramente los turistas desde la motonave a su llegada por vía marítima, litoral con grandes moteles de hoteles que alguien calificó de pequeña sucursal mallorquina de la famosa Costa Azul.



Este es el proyecto de la interesante — y esperada — nueva escalinata del «Salt de's Ca», de la que se ocupa nuestro colaborador J. Suau Alabern

DESTRUIR

Por M. RAMIS ALONSO

Están a punto de despreciar las probabilidades del hombre su iniciativa y esfuerzo —, quienes sólo consideran la gracia.

De la otra parte, los que estiman lo que puede el hombre con sus propias fuerzas, corren peligro grave, al notar las deficiencias humanas.

Ese peligro grave consiste en que el hombre al darse cuenta de la inevitabilidad del mal y de la muerte, corre hacia el desprecio total de sí mismo entregándose a la desesperación.

Ve crueldad y capricho en las cosas de este mundo y, fácilmente, se rebela contra el Creador.

Considerando sus facultades se supuso señor, y, prontamente, cae en la cuenta de que nada le obedece.

Pensó que el hombre se bastaba en su justicia y, luego, no sino inocentes sacrificados.

Parte de ahí para levantarse contra Dios, a quien atribuye todas las injusticias.

Pero pronto vuelve su mirada al mundo y, contradiciéndose, asegura que la fuerza manda en la tierra y que el espíritu de dominio la sojuzga.

No ve sino criados o matones, o las dos cosas, en cada uno de los hombres.

El hombre con capacidad de hacer y con voluntad de negarse ciertas acciones, ha desaparecido del campo del rebelde.

No le queda sino una noción de Dios, que favorece caprichosamente a Abels y que se ceba con crueldad con Caines.

Ha pisoteado airadamente el mundo de la gracia y, con no menos furor, el mundo de las posibilidades humanas.

Habla de «esa escandalosa situación de hecho», cuando no ha sabido hacerse con Dios ni con los hombres.

Por escaparse siempre del «sí es» el hombre, cae el rebelde en el «asi es» fatal del mundo.

Juego caprichoso y cruel de las cosas, que atribuye a Dios, habiéndole negado, por no querer reconocer capricho ni crueldad en los hombres.

Defiende la inocencia de los hombres a toda ultranza, para mejor condenar a muerte.

Llega a complacerse en el Satán de Milton, porque lo encuentra moralmente superior a Dios.

Y ni hasta en este caso, cae en la cuenta de que se trata de una creación literaria puramente humana.

Basta que, con motivo del Satán de Milton, pueda hablar de «horrible verganza» de parte de Dios, para mostrar complacencia con el Diabolo.

Y no ve que, con ello, hace el juego al capricho y crueldad de los hombres.

Dios es el Malo, y las criaturas — el Diabolo y los hombres — son inocentes. A esta conclusión anhela llegar el rebelde.

DDa envidia encontrar un hombre capaz de sentirse tan satisfecho entre los demás hombres y, sobre todo, cuando son malos.

El rebelde se encuentra mejor entre los trabajadores de las diez horas, precisamente cuando éstos protestan contra la bondad del amo que supo alargar salario igual a los compañeros que habían trabajado menos.

Incapaz de ver la bondad, sólo se fija en la desigualdad. No en la igualdad del bien — del salario — recibido. Sino en la desigualdad de las horas de trabajo — del mal —, que intenta imponer a todos.

Y así es siempre. El rebelde, si no encuentra mal, lo crea. No tiene ojos para el bien. Su mirada es una buscadora carne putrefacta, con que saciar sus malos instintos.

Instinto de destrucción que no puede soportar gracia alguna venida a los hombres, como ésta del salario igual para los trabajadores.

Que no sabe ver en la albanza a María, sino una injusticia para María. Como si el trabajo material valiera más que el cultivo del espíritu.

El rebelde, en fin, destruye, mejor dicho intenta destruir el mundo de la gracia y el de las altas probabilidades humanas.

Historia portentosa de una actriz desconocida

QUE SALTARA DE REPENTE A LA FAMA



PASCAL AUDRET

segunda película que tendrá el papel de protagonista no cobrará una sola peseta. Pero no cobrará nada porque es la condición que ha impuesto a su productor.

El productor Sacha Gordine, el temerario del cine europeo, está arruinado. A lo largo de su carrera ha desafiado todas las leyes sobre las que se sostiene el cine: la prudencia y el sentido comercial. Su gran pasión por el riesgo le llevó a los estudios cinematográficos y a los autódromos donde se dejó su fortuna.

Su última película «La llave de los sueños», realizada por Marcel Carné le hizo perder más de quince millones de pesetas. Aquí concluyó su carrera de productor. Este fue su último golpe de audacia.

Una mañana, sin embargo se presentó el milagro. El cartero le trajo una carta. Gordine pensó que era una de las muchas cartas que le enviaban pidiéndole dinero. Desde hacía varios años su correo se limitaba a peticiones de gentes a las que él apenas conocía. Otras veces, eran los Bancos los que se dirigían a él por medio de letras. Por eso Gordine se dispuso a abrir la carta con cierto desasosiego y desconfianza. La carta era muy breve: «No le

he olvidado. Estoy dispuesta a trabajar en una película para usted, Pascale Audret.»

A partir de aquel día comenzaron a llegar otras cartas que le enviaban otros profesionales del cine: los directores Marcel Carné, Yves Allegret, Max Ophuls, y algunos más y actores a quienes él había lanzado como Gerard Philipe o Jean Marais. Y el productor de «El Idiota», aquella maravillosa película sobre la obra de Dostoiwki, aceptó el ofrecimiento, conmovido.

El mismo ofrecimiento le han hecho un grupo de guionistas, técnicos y actores. Y ya con la

aportación para la realización de un film, se llevará a cabo «La polen de los grillos». La película se hará sin salir de los estudios. No tendrá exteriores. Pero se espera recaudar el dinero necesario para amortizar una película. «Des-o», que Sacha Gordine había realizado hacía tiempo y nunca pudo pagar.

La joven y gentil Pascale Audret ha salvado al productor de la ruina al tiempo que ha encontrado la oportunidad que muy pocas veces se ofrece para una desconocida. El productor y la estrella iniciarán juntos ahora el camino hacia el triunfo.



En los estudios de París se rodará la película «del milagro»